

СВОБОДА

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Компроміс компроміс народів

Московський кореспондент „Нью Йорк Таймсу“ Пітер Гроз повідомив у своїй кореспонденції до того жоденника, що остання „згадка“ курсу совєтської політики супроти Америки прийшло у вигляді компромісу між двома суперницькими групами всередині більшовицької верхівки. Вони погодилися, — твердить він, — не загострюючи взаємні з'єднанням Стейтсман, загострити свою політику супроти всіх „хвилювань“ від канонів Маркса - Леніна і, особливо, супроти непокінчених громадян неросійських „республік“ СРСР. Ось тому й поведено нову „ідеологічну боротьбу“ на полі літератури й мистецтва і посилено нагінку проти всіх тих сміливців у неросійських „республіках“ Совєтського Союзу, які зв'язують пригадувати московським правителям совєтську конституцію і не хочуть пристосувати до себе ухвалу 22-го більшовицького з'їзду про „злиття націй“.

Трохи дивно виглядає „згадка“ курсу совєтської політики супроти ЗСА, коли в минулу середу, під час бенкету на честь мадлярського прем'єра Яноша Кадара, Брежнєв вислав ЗСА, як „гнілу державу, що схилилася до свого упадку“ і як „причину всього зла у світі“. Американські керівні кола, захоплені згодою Совєт на переговори про обмеження атомової зброєної, проковтнули ту нову образу, вважавши, що більшовицьким треба дозволити на несприятливій пропагандивній витівці, потрібні їм для збереження обличчя перед китайськими суперниками.

Згаданий угорі кореспондент „Н.Н. Таймсу“ підкреслює, що більшовицькі далі намагаються всім народам „від Молдавії до Узбекистану“ російську мову, як „міжнародну“, й далі змагаються до перетворення всього 210-мільйонного населення Совєтського Союзу в один „совєтський“ народ, — очевидно — з російською мовою і культурою. Реакція більшовицьких окупантів на зріст національної гідності в уярмлених ними країнах доказує тільки ту заплісненість і брак почуття реалізму, що ними відзначалась у всьвітній історії всі імперіалістичні окупанти. Замість звернути з русифікаторського й експлуатаційного курсу, стосованого супроти України й інших уярмлених країн, Москва хапється методами репресій. Але ніякі репресії не припинять уже процесу переродження психіки молоді в Україні й породять лише ще більшу ненависть до москалів.

Американські комуністи

На початку цього місяця комуністична партія ЗСА відбула свій з'їзд, на якому „висунула“ навіть кандидатів на президентські вибори... Для чого висувати таких „кандидатів“, які не мають навіть мізерної підтримки з боку американського народу? Мету такого заходу американської комуністичної партії пояснює на сторінках московської „Правди“ з 5 липня її генеральний секретар Гас Голл: „Найбільш важливим є те, що участь у виборах дасть змогу комуністичній партії звертатися до мільйонів людей через телебачення, радіо і пресу“. У тому ж інтерв'ю в центральному пресовому органі ЦК КПСС провідник американської комуністичної партії відкрито підтримує „негритянський націоналізм“ в ЗСА, бо „цей націоналізм об'єднав негритянський народ в його боротьбі проти фактичної системи рабства, накиненої йому капіталізмом“.

Крім того, Голл обіцяє Москві зробити все можливе, щоб перетягти на комуністичний бік бунтівливу молодіть з Колумбійського університету та інших високих шкіл Америки, „завоювати рух „Нью лефт“ на сторону справжньої революційної позиції“ — себто поставити той рух на комуністичні рейки. Згадуючи про розрухи в різних містах, що відбувались влітку минулого року, комуністичний провідник пропонує, що „виступи негрів будуть тривати й далі, бо... зривається поліція ще більш в негритянських геттах, ніж були рік-два тому“.

Велика частина української спільноти в Америці знає з власного досвіду, що таке комунізм. Не треба бути політиком, щоб зрозуміти, що об'єднання Голла великою підтримкою заходів московського ЦК КПСС є фактично об'єднанням підтримувати московсько-більшовицькі плани на підкорення світу. Менше знає про суть комунізму, як тоталітаризму, наше молоді покоління, яке тут зростає і виховується, зокрема в Колумбійському університеті. Тож прямий громадянський обов'язок батьків і старших — провадити час від часу роз'яснювальні розмови з молоддю на тему Москви, комунізму і тактичних намагань американських комуністів накласти на американську свободу тоталітарну петлю.

ПРОТИ ВІЛЬНОГО ПРОДАЖУ ЗБРОЇ

Протягом останніх кількох тижнів конгресмени й сенатори засипають виборчі листами у справі суворішої контролю над продажем стрільної зброї. На кожних 25 листів „за“ таку контролю тільки один заявляється „проти“.

Убивства президента Джона Кеннеді, д-ра Мартіна Лютера Кінга й сенатора Кеннеді дали сильний поштовх до нового законодавства в цій справі. Несповна два тижні тому Президент підписав загальний закон про боротьбу проти злочинів, при чому одна з точок цього закону забороняє продаж ручної стрільної зброї за поштове замовлення. Однак, вважаючи його недостатнім проти насичування мільйонів громадян зброєю різних видів і родів, Уряд зголосив окремий законопроект про заборону продажу на поштове замовлення взагалі всякої стрільної зброї і про заборону продажу її мешканцям інших стейтів. Але конгресмени й сенатори самі вже зголосили заострення того законопроекту в тому напрямку, щоб усі власники стрільної зброї були реєстровані в поліції і щоб стрільну зброю можна було продавати тільки на основі поліційного дозволу. Власне доклада обов'язку реєстрації всієї стрільної зброї і обмеження її продажу особам з поліційними дозволами почалася й олема на терені Конгресу й у пресі.

Сильну опозицію зброю найсильнішого „лабіста“, який є Крайовим Рухиничем Товариство, що нараховує кругом 900.000 членів, як такий зброю коло 200 фабрик стрільної зброї, з яких 40 концернів є гігантами американського промислу, головно у стейтах Коннектикут і Массачусеттс, — що опозицію значно послабили нові два факти: збивання сенатора Роберта Кеннеді Сіргана Бісара Сіргана можна було негайно ідентифікувати завдяки тому, що в Каліфорнії зобов'язує реєстрація всіх продаваних пістолів. Далі, 3 липня ц. р. у Ньюйоркському Централ-парку якийсь м'яник, звелічний німецьких нацистів, убив дівчину й поранив три інші особи, з них одну смертельно, стріляючи з даху будинку публічного вжитку, поки поліція його самого не збила. Правда, представник Крайового Рухиничного Товариства звернув увагу на те, що власне в Нью Йорку існує від 1911 року т. зв. закон Суллівана, який забороняє мати пістолі без поліційного дозволу, і тому, мовляв, законами й заборонами не можна викоренити убивств, що їх докочують злочинці й психопати. Очевидно, злочинці й психопати не переведуться. Але правдою є також те, що в 1967 році в ЗСА убито 7.700 людей пострілами з пістолів і рушниць, було 3.000 „випадкових“ смертельних пострілів, 10.000 самогубств, і все це сталося головню внаслідок легкості

з якою можна купити стрільну зброю. Де й в ід Джонс у тижневою огляді подій „Н.Н. Таймсу“ з 23 червня ц. р. твердить, що на „вільному ринку“ в Америці без ніяких труднощів можна купити різного роду зброю, почавши від старої системи „бульдога“ аж до „тасмійної пістолі московського НКВД“ та скоростріля і протитанкової гармати. В 1963 р. отож році збивства президента Дж. Ф. Кеннеді, випродуковано в ЗСА пістолів мільйона рушниць і півмільйона пістолів. У цьому році продукція дійшла вже до 2-ох мільйонів рушниць різних типів та 600.000 пістолів, не рахуючи імпортованих пістолів, число яких досягло 747.000 штук в минулому році.

Зріст населення ЗСА, зріст добробуту й з цим шукання щораз нових родів розваги та расові заворушення у містах — головні причини масового купівля - продажу рушниць і пістолів у цій країні. 600 гуртових продавців стрільної зброї поширюють її через 100.000 своїх посередників, не рахуючи десятків тисяч крамниць з різним крамом, де можна також купити пістолі чи рушницю з такими додатковими приладами, як телескоп, притишувач, охоронювач на вуху, ну, й очевидно, вського роду амуніцію. З'єднанні Стейтс займають тепер у світі перше місце щодо насиченості стрільною зброєю цілого вільного населення, продукції і збуту тієї зброї та легкості її набуття.

Принципові оборонці конституційної свободи громадян ЗСА протиставляють державний контроль над прибилизно двома мільйонами власників рушниць і револьверів, тому протиставляють вони загальному вогні законопроектів. Але вони признають, що треба якось забезпечувати проти того, щоб убивники і грабники, альбоголки, умовхворі та недолітки не могли так легко, як дотепер, і легально доставити рушницю і пістолі. Конгресова Комісія Способів і Правил, через яку мусять переходити на самому початку всі законопроекти, заповіла розгляд того законопроекту на 8 липня. Таким чином не здійснюється бажання Президента, щоб той законопроект схвалено ще перед 4-им липня. Протиниці стараються протягнути справу до серпня, коли Конгрес розійдеться на фері. Згідно з останнім розвитком подій, в Конгресі тепер схвалить, мабуть, тільки закон про заборону продажу всякої зброї на поштове замовлення.

Справу можна зволікати, але скоріше чи пізніше такі мусять прийняти також в Америці ті закони, які вже існують в усіх країнах світу: щоб під покрішкою сприяння розвитку народної господарства не погубили надмірною розвиткові продукції стрільної зброї, не творили сприятливих умов для зросту злочинності внаслідок легкості, з якою можна набувати інструмент злочину.

Я СЛУЖИВ УКРАЇНСЬКОМУ ЗАГЛОВІ... ІНТЕРВ'Ю З ПОСЛОМ ФЕДЕРАЛЬНОГО ПАРЛАМЕНТУ МІКОЛОЮ МАНДЗЮКОМ

Після роз'яснення останнього федерального парламенту Канади та проголошення нових виборів, посол п. Микола Мандзюк подав до загального відома своє рішення відійти від активного політичного життя з уваги на стан здоров'я. Доцінюючи великий вклад посла Мандзюка в ділянку політичної репрезентації українців у Канаді та уважаючи його одним із найвизначніших наших парламентаристів, делегація Відділу КУК в Оттаві перевела з ним інтерв'ю, що його нижче друкуємо.

Редакція

Питання: Пане После, з яким почуттям Ви залишили свій пост посла федерального парламенту Канади?

Відповідь: Людина залишає все з почуттям жалю, однак приходить час, коли вона хоче мати вільні хвилини для праці над тим, про що мріяла ціле своє життя, і для відпочинку.

Пит.: Що Ви вважаєте найбільшим здобутком у Вашій кар'єрі як посла до канадійського федерального парламенту?

Від.: Я не з тих, що люблять хвалитись здобутками. Однак, бувши 11 літ послом, я служив українському загалу в Канаді і був на сторінці українських справ у парламенті, ніколи не вагаючись виступати в імені українців, бо я уявляю, що мав мандат від них. Це, розуміється, не відноситься до комуністів, яких я нап'ятував як гнобителей українського народу. Може сказати, що я зробив те, що міг зробити для української справи. Чи то було свято Шевченка, квітень української державності чи потреба стати в обороні наших братів на рідних землях, — я ніколи не вагався виступити в парламенті з відповідною заявою.

Пит.: Яке було ставлення Ваших колег у парламенті до Вас, як посла українського походження, і яка була співпраця з Вами інших послів-українців в парламенті?

Від.: Мої колеги, без різниці партії, відносились дуже прихильно до моїх намагань познайомити їх з нашою справою. Однак, в першу чергу треба зрозуміти, що не був українським послом в канадійському парламенті, але послом канадійського парламенту, як канадця, який має глибоке почуття гордості зі свого українського походження. Інші послі, скажімо ірландського, шотландського чи французького походження, мають ті самі почуття до свого народу. Їх відношення до мене було абсолютно добре і прихильні, лише я зауважував, що вони замало ознайомені з прагненнями українського народу. Я знаю, що вони дивувалися, чому ми найбільш нарікаємо. Нарікав той, який уявляв, що він покритий той, про якого світ забув, той, який бачить, що деякі, скажімо, „дошовичі“ народи здобувають собі свободу, а наш народ її не має. Я сказав би, що хоч ми мали в парламенті послів 10-ох чи 15-ох різних походжень, включно з китайцями, поляками та жидками, але ми були всі канадцями, всіх 265 послів, з яких кожний казав те, що уважав за відповідне. Так само, як я відчував прихильність до

ми стояли нарівні з іншими етнічними групами. Однак, є такі етнічні групи, які пірнули так глибоко в канадійське життя, що втратили свою ідентичність, а я не хотів би, щоб це сталося з нами.

Пит.: Чи на Вашу думку українці в Канаді мають можливість зберегти свою ідентичність?

Від.: Це буде дуже трудним, і для цього потрібно великих зусиль з нашої сторони. Ми мали часта, що по першій імміграції, яка прибула до Канади, була друга, а потім третя, і це додавало життю українському суспільству. Однак через залізну куртку ми не маємо доступу до культури, знання, народної творчості в нашій Батьківщині, і це досить утруднює наші старання. Наші будучі генерації будуть губити себе повільно, однак я вірю, що ми довгі роки зтримасмо свою ідентичність. Якщо не буде добрих підстав для розвитку нашої культури і науки, нам буде трудно зберегти себе більше, як одну, дві, а найбільше три генерації. Це несприятливо пророкують, і дай Боже, щоб так не сталося. Пам'ятаймо, однак, що ми маємо тепер нагоду студіювати українство в університетах, але відгук поки що не є такий, якого ми сподівалися. Не лише ми, але й інші етнічні групи втрачають свою молодість, але мені здається, що зі всіх груп ми ще найкраще тримасмося.

Пит.: Чи Ви думаєте, що серед молодшого покоління в Канаді є одиниці, які зможуть продовжувати Вашу працю на політичній та суспільній ниві?

Від.: Не лише продовжувати, але, я вірю, навіть і краще розбудовувати. Деяким з них можливо буде трудно, поки вони не познайомляться добре з українською проблемою. Але я вірю, що навіть ті з молодшої генерації, які вже будуть „калічити“ по-українськи і не будуть ознайомлені з українською культурою, почуття свого українського походження все таки збережуть. Ми мали вже послів, які по-українськи майже не могли читати, але я не вагався сказати, що вони робили добру роботу. Я маю надію, що молодша генерація нашу працю ще ліпше буде продовжувати, хоч бути великим українцем і бути великим канадійцем часом доволі тяжко.

Пит.: Чи українська суспільність в Канаді давала Вам підтримку у Вашій політичній діяльності?

Від.: О, так, зовсім широким мушу сказати, що захопота і підтримка від нашої преси, від наших церковних діячів і наших організацій була така, що я не раз думав начебто я є послом цілої української Канади, а не лише однієї округи. Вибірчий мій округ проти цього нічого не мав, і я завжди мав повну кооперацію.

Пит.: Пане После, що на Вашу думку треба було б зробити, щоб наша праця була успішною і давала кращі результати?

Від.: На мою думку, українська спільнота під (Закінчення на стор. 8-й)

НАБРИДЛО СЛОВО „ТОВАРИШ“

Журнал „Україна“ (ч. 22, червень) бідається, що людям набридло вже слово „товариш“. А слово це перодично найвеличнішої політичній Прикро, каже дитисувач, коли, наприклад, у трамваї на звернення „товаришу“ почується: „Який я тобі товариш?“ або „теж мені приятель знайшовся!“ Радить уживати слово „громадянин“ (видно, сам у душі відчуває, що це друге слово не так остогидло...). Далі каже, як це диківноно виглядає, коли, наприклад, 50-літній дядько питає багатого молодшу від себе дівчину: „Товари, котра година?“, або коли почується такі слова: „Женщина, ви загубили ручкачку“ чи „Мужчина, не штовхайтеся!“ Сімнадцятилітній дівчина скариється, що у фабрики титулюють її словом „дамочка“, та зрештат, не її одну, а всіх дівчат, що працюють у тій фабриці. Як бачимо, „бон-тон“ процвітає... (Л.М.)

Валентин Мороз

РЕПОРТАЖ ІЗ ЗАПОВІДНИКА ІМЕНІ БЕРІІ

(10)

Так що даремно „старі“, виставившись у зручних кріслах, дивуються, звідки взялись „молоді“, у яких „немає нічого святого“. Історія з Сталіном показала, що і в старих не було нічого святого — тільки вони завдяки своїй сліпоті і атрофії мислительної здатності не помічали цього. „Молоді“ ж наперші помітили, що король голий. Це добре. Тільки той, хто позбувся ілюзій і зумів побачити розбите корито, почне шукати нових цінностей.

Порожня людина — це, мабуть, головне обвинувачення проти деспотії та обожвлення її породження. Все ж деспот проголошує розум, честь і совість своєю монополією і забороняє вироб-

шівністичного засилья, кинувши перш за все кинути шукати: хто приніс?

Виглядає з духовної сфери, інстинкт самовизначення з подвійною енергією накидається на матеріальну — перед нами людина, „звільнена“ від духовного кутра, за рахунок якого розрослась матеріальна оболонка. Пристрасті найнижчого гатунку стають єдиним рушієм поведінки. Але вголос цього ніхто не наважується сказати. Офіційно вважається, що гвинтиком керують такі мотиви, як відданість, самовідданість, честь, проте гвинтик іх в собі не виявляє — і приходять до висновку, що всі ці моральні принципи — просто смішні забобони, про які всі говорять, але з якими пропадеш на білому світі. Так народжується подвійна мораль, фальш стає суспільною нормою. Диктаторство по інерції воздається божевільні почесті, його портрети завішені всі стовпи, але справжнім богом стає центральний й ападаючий.

Тільки на стадіоні і в чайній гвинтики збуджуються на короткий час від летаргичного сну.

Гвинтик виробляє простоту віртуозне вміння умертвляти все, до чого не торкнеться. Коли йому накажуть вступити в яке-небудь новостворене товариство охоронців природи — він не відмовиться, і через місяць товариство буде мати стільки членів, скільки в гвинтиків, але природі від того не полегшає. Товариство — мертвонароджене, як і всяке інше. Гвинтика не зацікавить до живої, корисної роботи ніяким неводом, як амеба: безформна, драглиста маса, без твердого окреслення берегів, проте кризь найгустішу сітку. Можна проводити найдику експерименти, гвинтики мовчки приймуть їх — і виростають заводи в місяць, де заплановано подати енергію тільки через 20 років або де нема для них силовини; все виробництво приречене довіри року животи в стани дозволу. Так на руїнах особистості

будувався порядок, всьаючи землю мертвотною. „Це гірше, ніж чума. Чума била без розбору, а деспотизм вибирав свої жертви в цілу націю“, — писав Степняк-Кравчинський.

ДРАКОН

Крижаний жах, без якого неможливо збудувати імперію гвинтиків, необхідно помістити в свій підтримувати. Лід не може вічно існувати в природному стані — тому з необхідністю в спеціальному рефрижераторі. Його мусять створити кожний диктатор — це для нього питання життя або смерті. У сталінських володіннях таким рефрижератором, в якому на кілька десятиріч заморозили духовний розвиток суспільства, стало КДБ. Тотальне знищення думки в людських головах, масова стандартизація мислення і життя покладали на кагебістів велике навантаження, а разом з тим дали їм в руки необмежену владу. Так бувало завжди: орган, якому доручено зне-

ж закономірність пробіла собі дорогу, хоч вже після смерті Сталіна: Берія ледве не став новим диктатором. Дракон стає концентрацією і символом жаху, необхідного для фабрикації гвинтиків. Мабуть, про ставновіше кагебістів над суспільством свідчать в першу чергу не їх виключні матеріальні привілеї (до окремих мислительних г. о. с. о. даєть включно), а той магнітний жах, який скрізь наводило слово КДБ. Щоб виправдати своє становище держави в державі, „органи“ мусять весь час творити враження, ніби вони рятують „общество“ від страхливих небезпек. Перш за все вони вівають на себе висівку захисників „державної безпеки“. Дракон мусять регулярно пожирати людей, щоб існувати. Вся енергія спрямовується на фабрикавання „антидержавних“ змов і організацій. Були знищені всі культурні сили, розстріляно 95% генштабу — і тоді кагебісти почали стріляти самі в себе, докотились до бже-

вільного кошмару, коли на запитання: „Где товарищ Іванов? Я припшов ко арестовать“ — одержували відповідь: „Он испьяно упол арестовать вас“. Оскільки радгоспа стала пожити власний хаос. При цьому справжній функція „органи“ — охорона безпеки держави — відійшла на десятий план. Для справжніх шпигунів настав рай. В бжевілій атмосфері тотальної підозрілості і шпінноманії, коли зникло реальне відчуття речей, їм було працювати дуже легко — це показали перші роки війни. (Далі буде)

ПРОТОКОЛ

З РІЧНИХ НАРАД ГОЛОВНОГО УРЯДУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЯКІ ВІДБУЛИСЯ В ДНІХ 13-го ДО 17-го ТРАВНЯ 1968 РОКУ, НА „СОЮЗІВЦІ“, КЕРТОНКСОН, Н. И.

2.

III. ЗВІТИ ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО УРЯДУ:

(Продовження з попереднього числа)

Після звіту гол. пресидієнта поклявся до звіту заступниці гол. пресидієнта Марію Душник.

Звіт заступниці головного пресидієнта Марії Душник

The past year has been quite an active one for this UNA officer and has given me many valuable insights into our organization outside our immediate locales.

Last June, I visited our two branches, #354 and #356 in Omaha, Nebraska, Branch 486 in San Francisco and #257 in Los Angeles. In Omaha, Mr. Worobec of Branch 354 and Mr. Waschyszyn of Br. 356 and others were most cordial in their hospitality. I reported on our annual meeting and many topics were discussed. The discussants were glad to air their views on local matters before a neutral person from the central office. I was fortunate enough to organize a few members and visited sick UNA members in the hospital.

An encouraging development was in meeting a young student, Miron Solonyk, and fostering his interest in "Soyuz". This young man had graduated from Boys Town High School and is working his way through college. We were subsequently informed by Mr. Worobec that "as a result of your visit in Omaha the youth have organized a choir and have a guitar orchestra... Miron Solonyk called the youth to the church hall with my help and organized the choir." We hope to have Miron at Soyuzivka as a worker and for the Cultural Courses. Our Omaha trip was rewarding in all aspects and will be long remembered.

Our visits at Branch 486 in San Francisco, with Mr. Blyschak, Dr. Orenchuk and others, and with Mr. Rudnyk, Mr. and Mrs. Sylchak, Mr. Novak and other officers of Br. 257 in Los Angeles revealed many facets of UNA life. Discussed were local problems such as need for youth and recreation centers, mixed marriages, and the necessity for an organizer in these areas where Ukrainians are scattered over extensive territories. Suggestions were offered for an advisor for the far West, periodic visits by UNA officers and a singles weekend at Soyuzivka. Mike Mazurki and Mrs. Sylchak showed us around Hollywood, and Mrs. Olga Muc was a most gracious hostess. Details of these meetings were given in articles and reports.

We would say there is great vitality in all four of these western branches, the Far West needs an organizer as there is a potential for UNA growth, and occasional visits by UNA officers or organizers are advocated. I still correspond with people in these branches and am grateful for the opportunity afforded me to visit our western outposts.

My other UNA activities during the year covered a diversified range. I organized 12 members; attended all executive committee meetings, attended Pennsylvania Day and Kerhonkson church cornerstone blessing at Soyuzivka, delivered talks at the Secretary Courses, at closing of girls' camp and at Cultural Courses; on behalf of UNA, officially welcomed participants to tennis and swimming meets over Labor Day weekend and presented trophies; donated tennis sportsmanship trophy; attended 50th anniversary of Ukrainian Revolution program at Soyuzivka at which Boris Martos was main speaker; attended Soyuz Day and Miss Soyuzivka program; represented UNA at UPA anniversary dinner in NYC; donated trophy to Association of Ukrainian Sports Clubs in North America.

At the World Congress of Free Ukrainians was UNA delegate, acted as hostess to delegates at luncheon and tour of Soyuzivka; distributed UNA pens to delegates; had lecture at public relations workshop of women's session; arranged exhibit in bank opposite United Nations, with Ukr. mannequin welcoming delegates with bread and salt, signs in window welcomed delegates and invited public to rally and folk art exhibit; submitted names of Americans and ethnics to be invited to sessions and banquet, and sent out invitations to Congress sessions.

As I had had extensive correspondence with Mr. Chomyszyn and Dr. Ivanyszyn in Buenos Aires about possibility of UNA becoming active in Argentina, they had formed a committee and had explored this matter. They wrote me the UNA had a definite potential in that country. On November 22, at the conclusion of the World Congress at which there were delegates from Argentina, I brought them to our UNA headquarters where they discussed the situation with our Executive Committee and took a "Soyuzivka" film with them for showing in Argentina. Dr. Gallan subsequently made a trip to Buenos Aires and the study of this matter is continuing.

I was in touch with our UNA women officers by correspondence and phone in connection with the Women's Committee's plan to hold a program at Soyuzivka; met with Miss Dubas and Mrs. Demychuk and we decided to hold a family outing this summer in lieu of a fashion show.

Attended all UNA New York District Committee meetings and wrote several articles about them for the UKR. WEEKLY, in my capacity as English-language press chairman of the New York Committee. Participated in the NY Dist. Committee-sponsored "Cinderella" performance held in May in NYC at which 25 prizes of UNA policies were given to children attending. (One of my recommendations is to have a program for the youth during the 75th anniversary UNA celebrations coming up, and a folk ballet by Roma Pryma based on Ivan Hupalo and hutul dances could be considered.)

Attended meeting of four Brooklyn branches to discuss organizational matters; I spoke of planned outing to Soyuzivka. At annual meeting of Br. 293 we celebrated Mrs. Demychuk's 25 years as branch secretary and presented her with a locket.

Attended New York Fraternal Congress in N.Y.C., an informative meeting which was addressed by the Deputy Mayor of New York, Dr. Timothy Costello, among others. Popularizing fraternalism as a spirit in the community at

large, not only among the membership, was called for. Dr. Padoch was elected 1st vice-president of the NY Fraternal Congress.

Wrote articles for the UKR. WEEKLY and Svoboda on insurance, the UNA, my western tour and Christmas customs. Requested our 4 other UNA women officers — Mrs. Demychuk, Miss Chopek, Miss Dubas and Mrs. Olek — to contribute articles for the Women's Page and they cooperated in this effort.

In connection with the youth, informed them and fostered their interest in the UNA and its benefits — scholarships, cultural courses, publications, employment at Soyuzivka, sports program. Donated trophies, attended Deb Ball, etc. I served on the UNA Scholarship, Women's and Sports Committees.

To mention but a few of my community activities: wrote articles on World Congress and Ukr. historical background, which appeared in American women's magazines reaching women leaders, i.e., General Federation of Women's Clubs, International News Bulletin and National Council of Women's Bulletin.

As public relations chairman of Soyuz Ukrainok was asked to form ad hoc group of exile women's organizations from countries under communist rule in conjunction with Ukrainian women, for the purpose of issuing a Memorandum on Human Rights. Succeeded in getting 12 organizations, who were signatories to the Memorandum of the United Organization of Women from Central and Eastern Europe. Coordinated mailing of this Memorandum to United Nations delegates at International Conference on Human Rights in Teheran, to UN missions, diplomats, legislators, etc. Had Cong. Derwinski place Memorandum in Congressional Record.

Attended General Federation of Women's Clubs Convention in San Francisco, delivered report at its International Luncheon, and appeared in film segment on international groups at Convention. Attended Ukr. American Veterans Convention in Phila; took part in Captive Nations Week in NYC.

Invited Dr. Lev Dobriansky, UCCA president, to address Republican Business Women in New York City on theme, "Let's Review U.S. Policy toward the USSR."

It was a busy and active year but it ended on a sad note with the passing of our treasurer, John Kokolski, who will be greatly missed by all.

Звіт заступника головного пресидієнта і директора Канадської Канцелярії Богдана Зорича

Український Народний Союз у цілому, а зокрема в Канаді, за 1967-й рік у кінцевому балансі виказав черговий свій зріст у розбудові членства і збільшення свого майна. На всіх майже ділянках свого життя спільний поступ, його досягнення не тільки в організаційному й фінансовому секторах, але й його вичула українська спільнота на обох наших теренах. ЗСА і Канада теж і на суспільно-громадському, культурному, а подекуди й політичному відтинках. Видний вклад праці цілої системи УНСОЮЗУ і його організаційних кадрів, почавши від членів Екзекютивного Комітету, Головного Уряду аж до відділових секретарів чи членів відділових управ у включення себе в могутній похід мобілізації усього свого сил у підготовку і переведення СКВУ — скріпили авторитет нашої організації і виказали наявну правду про всеукраїнський громадський характер нашої найстаршої на американському континенті установи.

Звітуючи за цілість проробленої у минулому році праці в сімох провінціях Канади, слід підкреслити ці стимулюючі моменти, що закріпили наше ідейне в Канаді членство, його організаторів і секретарів до творчої дії, до активнішого себевиразу, до видних у кінцевій фазі діяльності результатів. Такими моментами, що оживляли організаційне союзове життя в Канаді й його збагачували і зміцнювали були: устаткування і узгодження із усіма членами Головного Уряду УНСОЮЗУ з Канади плану цілорічної праці, розподіл цієї праці і поодиноких функцій у терені, справжнє координація організаційної дії, перманентний контакт із усіма клітинками УНСОЮЗУ в сімох провінціях Канади, ділові організаційно-випільні зустрічі з відповідальним керівним членством поодиноких Відділів і Округів, а кінці організаційної поїздки обласного організатора В. Дідюка по Онтарію, Квібек і Нова Шкотія та тримісячна міль поїздка у три західні провінції Канади: Альберти, Саскачевану й Манітоби. Щоби живіше пульсувало союзове життя, голови своїх Округів: Ніагарської о. М. Блаженко, Західно-Канадської Области — мгр Іван Геврик, Монреальської — гол. радний Д. Попадінець і найсильнішої Торонтської Округи — гол. радний В. Дідюк — держали свої руки на живчику творчих організаційних зусиль, щоби разом із справді динамічними й ідейними організаторами та секретарями зайняти передові місця у таблиці цілорічних змагань цілої системи УНСОЮЗУ. Такі передові змагання як: постійна організація Софії Куца з Торонта, організатори Петро Дяків і Єфим Омелеченко, секретарі: Василь Шаран, пастор Василь Давидюк, Всеволод Пиньковський, Яків і Анна Бурій, Микола Хомин, Теодор Баран, Павло Сахаревич, Петро Вербоєцький і Текля Мороз, це найкращі канадські організатори в 1967-му році, що удостоїлись однієї статті членами „Клубу Заслужених Союзівців“, а другі впродовж річної праці придбали для УНСОЮЗУ 10 або більше членів. Якщо до вислідів вичислених союзових діячів додамо ще поважні результати організаційної праці всіх чотирьох членів в Канаді, що структурально очолюють і керують виконанням програми організаційного цілорічного плану на Канаду, то Канада мусіла внести у ряди цілого УНСОЮЗУ за 1967-й рік здобутків нових 980 алікацій на \$2,538.500 забезпеченою суми. Із статистичних виходить, що Канада на покриття усього страт у 1967-му році віддала 534 грамоти і \$82.850 забезпечення.

Після вирішення усіх вітат у членстві УНСОЮЗУ в Канаді замкнув кінцевий річний баланс руху членства такими додатними цифрами:

члени	сума
Департамент молоді збільшився	139 \$ 220.500.00
Департамент старших збільшився	124 520.150.00
Акцидентове забезпечення	183 915.000.00
Разом	466 \$ 1,655.650.00

Пригадаю, що всі чотири канадські Округи виказали в минулому році свою організаційну активність і в таблиці змагань зайняли передові або дуже почесні позиції. Округи зорганізували:

Торонтонська	575 грамот
Вінніпегська	152 "
Ніагарська	117 "
Монреальська	112 "
4 Від. Округи Дітройт	24 "
Разом	980 грамот

Для повної орієнтації хочу подати про стан членства в Канаді на день 31-го грудня 1967-го року, який представляється так:

всіх членів	забез. сума
У молодечому депар.	2,675 \$ 2,508.000
У депар. старших	4,941 6,159.600
АЛД	797 3,985.000
Разом	8,413 \$ 12,652.600

Якщо ми до загального числа активних грамот 8.413 і забезпеченої суми \$12,652.600 додамо 244 членів департаменту старших на безплатному продовженні і виплаченому забезпеченні на суму \$231.946 та 151 членів молодечого департаменту на суму \$132.003, то Канада має у загальному 8,867 забезпечених без подвійного відшкодування на \$13,016.549, а з подвійним відшкодуванням забезпечення сума досягає \$20,000.000 (двадцять мільйонів доларів).

Я не виключаю процентного відношення вислідів організаційних здобутків новозабезпечених членів висоти забезпечення та висоти премій-вкладок, але тільки поінформую, що ми в Канаді здобули за 1967 рік 22.27% продукції цілого УНСОЮЗУ.

Це в загальному представила як цифровий стан членства і його забезпечення в УНСОЮЗІ. Я уже на початку писав, чому і кому завдячуємо доволі замітні кінцеві висліди організаційної праці, на стан яких у першу чергу вплинув живий контакт з тереном і союзовими клітинками, бо це найкращий середник успіху оперативного-теренової праці.

Мої завдання як заст. гол. пресидієнта і директора Канадської Канцелярії та мої поїздки в терен

На мене накладено відповідальність за цілість праці УНСОЮЗУ в Канаді, за реалізацію і виконання організаційної програми, за пильнування виконності усіх зобов'язань терену супроти настанов Екзекютивного Комітету, за вдержування живого контакту з усіми Відділами та Округами кореспонденційним шляхом, телефонними розмовами та виїздами в терен. Піднесення кваліфікацій і секретарської освіти цих секретарів, що їм потребують, підшукування людей, що можна б їх поставити до організаційної праці УНСОЮЗУ чи ведення секретарства у Відділі, входить теж у програму моїх завдань. Найосновнішим моїм завданням як директора канадської канцелярії — це мобілізувати доокруги ідей УНСОЮЗУ такий людський актив, при допомозі якого найкраще й найшвидше можна було б розбудувати УНСОЮЗУ в Канаді. Тому для цієї справи я устійною з головами Округу програму праці для своїх Округів та Відділових Управ, з ними обговорюю усі союзові проблеми, несподівані перспективні розбудови і поступу праці та заставляюся наз різними труднощами, що і так скрізь повно на шляху організаційного робітництва як зі сторони чужих середовищ, так і злого рідного.

Одна із найважливіших турбот моєї праці — це постійне пильнування організаційного відтинку, бо саме він є основним фундаментом нашого існування. Непрацездатність, малоактивність або цілковита байдужість певної частини секретарів і членів Управ абсорбують мені, головам Округів Управ та організаторам багато дорогого часу, створюють важкі інколи в процесі розгортання організаційної праці ситуації і паралізують творче горіння ідейних союзових діячів. Якщо скоро ціла наша система не виповніть рішучого бою одиниць, що своєю цілковитою бездіяльністю деморалізують середовище свого перебування і пенсією депривують людей, може навіть охочих до активної праці, а надусе спинають такою поставою ріст УНСОЮЗУ, то наші висліди кожнорічної організаційної кампанії завжди будуть сумою титанів, поривів і організаційних маневрів тільки певного проценту творчих союзових одиниць.

Ця загальна журба цілої нашої союзової системи є теж великою і важкою проблемою у програмі виконання моїх завдань і моїх обов'язків.

Для правильного розуміння моєї праці, треба уявити собі, що союзова Канада зі своїм членством, своїми всіми турботами і радісними вислідомі кінцеворічних організаційних балансів, своїми потребами, проханнями і своїми аспіраціями творить доволі важку і складовану позицію для людини, що має за все відповідати, все допильнувати, скрізь бути і кожного не тільки вислухати але і вийти назустріч його проханням.

Тому, крім ведення усієї канцелярської праці, контактування із різними відділуваннями, вдержування перписки з тереном, головно ділової перписки зі секретарями, захоплюючи їх до активної праці, я теж постійно виїздив у терен і відбуд ділові наради та зустрічі із відділовим активом у таких місцевостях: Оттава, Ошава, Лаші, Монреаль, Грімсбі, Лондон, Ватерфорд, Ніагара, Ст. Кетеренс, Торолд. До деяких місцевостей доводилось їхати кілька разів.

Відбув із Округовими Управами або за посередництвом Округових Управ 11 ділових нарад на яких інформувал присутніх про стан УНСОЮЗУ на даний час і, як звичайно, доповідав про кінцевість посиленої праці і потребу збільшення результатів праці. Доводилось мені 14 разів репрезентувати нашу установу на форумах поважних імпрес чи національних конференцій, виголошуючи привіт, про УНСОЮЗУ виступав на різних нарадах та зібраннях із довшими доповідями 16 разів, промовляв у радіопередачах до української спільноти, захоплюючи її вступом.

ДОБРІ ВІДПОВІДНОГО РОДУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА ВІДПОВІДНО ВИСОКУ СУМУ Є НЕ МЕНШЕ ВАЖЛИВІ, ЯК САМЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ТОМУ КОРИСТАЙТЕСЯ ДОСВІДЧЕНОЮ ПОРАДОЮ ОРГАНІЗАТОРІВ ТА СЕКРЕТАРІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

пати в члені УНСОЮЗУ та вітаючи їх у Ріддаві, Новорічці та Великодні Дні.

Прийзд членів Екзекютивного Комітету до Торонта чи поближчих місцевостей заставляв мене, на прохання самих членів Екзекютиву, до участі в різних зустрічах, нарадах, обговорюваннях усіх прохань сторін, пропозицій чи критичних навіть заваг із представниками різних українських суспільно-громадських, церковних чи навіть політичних організацій.

Канадська канцелярія і її існування є уже невіддільною, бо інформаційний і контактний центр та координаційний чинник для самої союзової праці мусять існувати й діяти. Треба додати, що ще законно УНСОЮЗ має свого представника перед Асекураційним Державним Департаментом і цю функцію я теж виконую від 1960 р. Ясно, що заходить потреба поширення самого приміщення для Канадської Канцелярії, але це питання, яке скоріш належить до компетенції Екзекютиву.

Я заторкнув уже в головних зарисках свої завдання, що їх виконую і для яких немає години урядовання, так як для теренового робітника чи організатора теж немає точно означених годин праці. Саме життя і потреби УНСОЮЗУ створюють такі моменти, що секретар, маючи якусь для його невідкладну справу, приходить навіть о 12-й годині.

Накінці залишилась для мене до обговорення ще моя організаційна поїздка на захід Канади, яка тривала від 11 вересня 1967 до 10 листопада 1967.

Як усім відомо, захід Канади нами не опанований і внаслідок такого слабкого й неактивного союзового життя, ми не змогли зайняти на асекураційному відтинку сильніших позицій у 4-ох західних провінціях Канади.

Найосновнішим і найголовнішим із наших певних завдань в часі такої організаційної поїздки — це насамперед старання майже в кожній місцевості підшукати для УНСОЮЗУ людину, щоби схотіла справді посвятити для розбудови і закріплення УНСОЮЗУ та для вербування членства. Завдання тим більш важке, що майже немає, крім динамічного секретаря Відділу 445 у Вінніпезі гол. контролера, мгра Івана Геврика, на всіх просторах західної Канади рухливому, активного й обов'язкового відділового секретаря. Деякі Відділи довгими роками не організують членів, вони байдужі до наших листів, прохань, але коли приїде до них організатор, тоді цей секретар викидає активність, та тільки так довго, доки перебуває сам організатор. Ото ж серед такої атмосфери, дуже несприятливої під розгортання організаційної праці, я виїхав у терен, щоби, як уже зазначено, наскоріш оглянутися за відповідними людьми, яких можна б підготувати і захопити до праці для УНСОЮЗУ.

Я відвідав у Манітобі два Відділи: Вінніпег 445 і Давфін — 494. На теренах обох відділів працював я по два рази, тобто кожен відділ двічі відвідував. Голова західної Области — гол. контролер мгр. Іван Геврик дає скільки-небудь членів Обласної Управи, яким я реферував причину свого приїзду й започаткування організаційної кампанії на терені міста Вінніпегу. Організаційно Відділ 445 виправдав себе зразково, а голова Области зорганізував 37 членів і тим доказав, що активна діяльність і праця мусить у висліді дати позитивні результати.

У Давфін, забезпечивши кількох членів, розпочав підготувати при допомозі родженого там адвоката більшу зустріч із професійними людьми і на ній роз'яснити всі позитиви УНСОЮЗУ і захопити їх до підписання алікацій. Цю ідею відложено на пізніше, вона є далі актуальною, бо я тоді не міг туди уже зайхати з уваги на поїздку на СКВУ і на поїздку в другі місцевості.

У Саскачевані відвідав я і перебував на праці в Мус-Джав, Ріджайні, Саскатун та Гейффорд. Ці міста та місця були головним прицілом для моєї праці. Шукаючи контактів із живими людьми, шукаючи за колись вибраними секретарями, перекопування їх у конелюції їхньої активності, вказування, що 15 років не прислали до Відділу ні одного члена — це формально незрозумілі шкідливості — це тільки накреслення у легкому виді цих уж внутрішніх труднощів, що впливають із незрозумілого для мене психологічного комплексу. Мос перебування у цих місцевостях на той час дещо оживило людей і терен і навіть я забезпечив у Мус-Джав — 16 осіб, у Ріджайні 9, Саскатуну — 16 і Гейффорду — 2. Разом виландо до Головної Канцелярії 43 алікації, з Вінніпегу і Давфін — 8 та вікніці з Едмонтону, куди тільки заскочив на короткий час, 1 алікацій. Коли до цього додамо 37 алікацій, що їх у цей час зорганізував гол. контролер мгр. І. Геврик — то захід Канади за осінні два місяці 1967 р зорганізував близько 100 нових алікацій.

Ці організаційні, що так скажу, результати праці, виходили вправді як важливе завдання у програму моєї праці, але не менш важливим і найбільш фундаментальним все таки була тоді і є ще досі журба і пекуча полгріза підняти для УНСОЮЗУ кілька солідних одиниць, вишколити їх і опісля при допомозі цих нових людей розпочати справжній наступ і сконцентрований похід на всі чотири провінції Західної Канади. Минулого року мені вдалось тільки найкрупніші недоліки організаційного порядку полатогати, але і ці речі були вже великим поступом вперед. Кожна поїздка, що вирінові думки, справляє на правильний шлях загублену ідею і приносить у висліді певні реальні вартості — є добра й корисна. Такою була теж і моя поїздка на захід Канади. Відносно західної Канади й нашої програми праці в її провінціях, то Канадська Канцелярія має уже скрісталізований план дії, але це не належить до змісту сьогоднішнього звітування. Апробування виготовленого плану і його реалізацію треба відкласти до недалекого майбутнього часу, що буде пригожий під так запляновану організаційну поїздку.

Всі ці, мною обговорені в могому звіті моменти за 1967 рік, справи і питання вимагають рішуче узгодження програми наших плануваль усіма членами Головного Уряду в Канаді, вимагають окремої ділової конференції та зустрічі, щоби на них дійти до однакових вирішень тактики праці з метою осягати країні осати праці. Щоби активізувати гурт союзових працівників, яких ми очолюємо, треба насамперед закріплювати самих себе. Цей відтинок був у нас у Канаді чинний, бо таких зустрічей зорганізовано три, на них ми аналізували пророблену працю, відмічували успіхи, але не закривали теж наших браків-недоліків. В основному ми постійно виходили з бажання збільшити нашу активність, оживити союзове життя та обійтись для його кращих і видніших вислідів.

Наша збірна в Канаді праця певного відсотка солідного союзового активу і остаточні висліди цієї праці тільки скріплюють нашу певність у тому, що не має жадних проблем і труднощів, якщо з відповідні активні до праці люди, добитись прискореного росту УНСОЮЗУ в Канаді.

Мій звіт не відзеркалював би всієї ширини моїх заінтересувань, обов'язків, праці, завдань, а навіть співдії з головною канцелярією УНСОЮЗУ і її Екзекютивом, якщо б я замовчав свої участі в засіданнях Екзекютиву, на яких треба теж звітувати, зачитувати і виготовляти нові програми праці та опісля їх реалізувати на терені Канади. Участь у СКВУ і ролі УНСОЮЗУ в підготовці цього епохального конгресу та в вирішувани загально-українських постанов, поставили кожного з нас на важливу стійку громадського життя, з якої не вільно нікому зійти як довго УНСОЮЗ стоїть гей при кермі розбудови духовних вартостей української спільноти у вільному світі.

(Продовження на стор. 4-й)

III. ЗВІТИ ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО УРЯДУ:

(Продовження зі стор. 3-ої)

Звіт заступника головного передсідника і керівника Рекордового Відділу Володимира Сохана



На цьогорічних нарадах Головного Уряду маю честь вже вдруге скласти звіт з праці Рекордового Відділу та моєї праці як керівника цього Відділу, називаного теж секретарським, і як заступника головного передсідника. На початку звіту вважаю своїм присягом обов'язком скласти щире подяку всім членам-Екзекутиві, нашому головному редактору, членам Контрольної Комісії і головному радником за співпрацю та розуміння. Така ж подяка належить теж тому, з яким ми в Головному Канцелярії мали чимало спільних обов'язків, спільних днів праці і турбот, а який відіграв від нас так несподівано, подяку покійному головному касирю б. п. Іванові Коколюському. Погано життя згасло так несподівано; він танув нам на очах так скоро, що важко було нам погодитися з думкою, що ми безсильні супроти цієї важкої атаки серця та супроти волі Божої. Тут же найкраща нагода подякувати також всім секретарям наших відділів та іншим відділовим урядовцям і всім нашим організаторам, які працювали щиро і віддано для Українського Народного Союзу, як і всім тим, які з повним розумінням наших спільних завдань співпрацювали з нами, тобто з Головною Канцелярією, а зокрема з нашим Рекордовим Відділом.

Хоч це мій другий звіт на річних нарадах, як члена Екзекутиву, але це вже дев'ятнадцятий рік моєї праці в УНСОЮЗІ, праці і співпраці із багатьма із Вас. На порозі свого двадцятиого року в УНСОЮЗІ можу Вам щиро признатися, що я вже від довшого часу набрав переконання, що я став власністю УНСОЮЗУ, та що моя праця і обов'язки такі важкі, що без мене там у Головній Канцелярії не обійдеться, а не почав це думати, що УНСОЮЗ став моєю власністю, а певний, що Ви мені простите такі мої почування до УНСОЮЗУ, бо праця для Союзу стала найбільшою і невідомою частинкою мого щоденного життя.

Моя звітність з праці Рекордового Відділу буде поділена на ось такі головні частини:

1. Канцелярська праця
2. Статистика і аналіз руху та стану членства
3. Вихідні праця
4. Інші ділянки праці

КАНЦЕЛЯРСКА ПРАЦЯ

Канцелярська праця Рекордового Відділу складається із таких основних ділянок:

Оформлення забезпечення нових членів виключно із видачею грамот.

Відержування карток та виготовлення місячних виказів членства.

Відержування статистики членства по відділах, стейтам і класам забезпечення, як теж окремих карток для дивіденд, додаткових забезпечень, вкладок першого року і т. подібне.

Повна обслуга членів і відділів, в тому оформлювання всіх змін у стані членства та у забезпеченні планів поодиноких членів, включно із реасекурацією.

Постійна кореспонденція із секретарями відділів організаторами і поодинокими членами у всіх справах оформлення забезпечення, змін та цілої обслуги відділів і членів, включно із видачею посмертних листів, аплікацій на допомоги, грошові звороти і т. п.

Всі ці праці виконує група досвідчених службовиків Рекордового Відділу, яких я хочу тут згадати поіменно до протоколу, та як це робить у конгресі, щоб внести до конгресового рекорду. Ними, за роками служби, є: Стелла Раси, Меланія Мілянович, Ярослав Левичук, д-р Іван Козак, д-р Осип Волощук, Іванна Коць, д-р Марія Коринська, мгр. Осип Стецур, мгр. Наталія Залуська, Ольга Парубчик і новий службовець, прийнятий в червні звітового року, Михайло Юзєн. Склад нашого Рекордового Відділу все ще неповний і ми шукаємо ще одного службовика із знаннями української та англійської мови.

Вислени службовиків разом із звітованим, це склад нашої другої лінії за фронтом. Бо так як наших секретарів і організаторів можемо сміло називати вояками нашої першої фронтової лінії, так наших службовиків ми можемо сміло вважати нашою другою важливою лінією, лінією складеної з тих, які відержують зв'язок із фронтовиками і добувають про постійне і безперервне постачання цих вояків фронтовиків. Ці завдання виконують наші службовики Головної Канцелярії солідно, бо вони свідомі, що від доброї обслуги — постачання матеріалами, інформацією і порадами залежать наші союзні успіхи, та знають, що їхня праця має велике, як не ризичальне, значення у нашій загальній союзній праці і виходить вперед.

Тут же належить ствердити, що ми в Головній Канцелярії маємо повне розуміння і щире братське відношення до нас та тісну співпрацю від наших секретарів відділів. Більшість, і то велика більшість цих секретарів старастя всіма силами точно виявляються із своїх завдань збирати вкладок та поладнування всіх інших справ забезпечення своїх членів, як теж до нас про дальший ріст числа членів своїх відділів. Лише дуже мале число цих секретарів, приблизно 20 з них, і то майже постійно цих самих двадцять, не виявляються з своїх завдань: ці спізняються із розчисленнями із зібраних вкладок та зі своїми місячними звітуваннями про зміни у стані членства.

Першою основною ділянкою праці Рекордового Відділу є оформлювання забезпечення нових членів на основі одержаних аплікацій, зв'язаних із цим всіма перевірки аплікацій, їхнього здоров'я, відношення до військової служби та ризиковності їх професії, і перевірвання у випадках забезпечення на вищі суми через спеціальну установу. В ці праці входить теж оформлювання реасекурації частини суми забезпечення аплікацій на вищі суми, або теж реасекурація аплікацій на повні суми забезпечення, коли йдеться про особи зі слабким здоров'ям. Особливу увагу звертаємо тепер при забезпечуванні молодих чоловіків на вищі суми, коли вони у віці військової зобов'язаності. У цих випадках ми провіряємо їхню класифікацію у поборова бюрі, як теж при вирішували їхні

аплікацій беремо під увагу те, чи члени родин аплікантів є теж членами УНСОЮЗУ та на які суми вони є забезпечені.

Друк щомісячних виказів членів та відержування карток IBM для друку цих виказів і для статистичних цілей налашдані в нас так добре, що всі перевірки стейтових і заангажованих нашою Контрольною Комісією професійних контролерів це завжди із признанням потверджують. Крім цього в нас ведеться постійно статистика руху і стану членства по відділах, стейтам і по класам забезпечення. За останні півріччя всі ці праці настільки налашдані і унормовано, що ми побили всі теперішні рекорди у швидкій висилці місячних виказів і рахунків. Попереднього місяця вислали ми всім відділам ці місячні викази і рахунки вже до 11-го дня місяця, та в тому ж часі теж вислали відділам грамоти нових членів, що було новим рекордом, бо це вперше були вислали грамоти нових членів 11-го дня місяця. В цьому місяці ми закінчили згадані праці на декілька днів пізніше, але на це склалося декілька важких причин, в тому й похорон покійного касира б. п. Івана Коколюського, в якому взяли участь всі працівники Головної Канцелярії УНСОЮЗУ і „Свободи“.

Повна обслуга членів і секретарів, разом понад 88,000 власників грамот та 460 секретарів відділів і цілий ряд організаторів, це вже велике обтяження нашого персоналу Рекордового Відділу. Коли ж до цього додати широкую кореспонденцію, що її ведемо в українській та англійській мовах із членами, секретарями й організаторами, то тут треба ствердити, що все це вимагає дуже багато праці, часу і посвяти, а при тому повного фахового знання життєвого забезпечення і зокрема всього діловитості УНСОЮЗУ. Наші службовики є вже такими знавцями і фахівцями цього забезпечення діла. Вони гордяться професійно виконаною працею і вповні фаховою забезпеченою службою нашої установи.

СТАТИСТИКА І АНАЛІЗ СТАНУ І РУХУ ЧЛЕНСТВА

Залучені до мого звіту таблиці, що їх Ви одержали при вході на залю засідання, ілюструють вповні підсумки річного руху членства та стану членства з кінцем 1967 року. Ці таблиці викладають теж точні дані про нових членів 1967 року по групуваннях по класам забезпечення, по стейтам, а також порівняльні таблиці про рух і стан членства 1967 і попередніх років.

РУХ ЧЛЕНІВ

РУХ АКТИВНИХ ЧЛЕНІВ У 1967 РОЦІ

Місяць	Нові члени	Суспен-довані	Грошові звороти	Випл. Е грам.	Випл. Р грам.	Посмертні виплати
СТЕПЕНЬ	292	31	74	51	63	76
ЛЮТИЙ	307	96	56	56	72	51
ВЕРЕСЕНЬ	393	99	49	59	84	78
КВІТЕНЬ	375	65	43	52	59	62
ТРАВЕНЬ	313	122	51	55	64	72
ЧЕРВЕНЬ	390	140	53	63	63	82
ЛИПЕНЬ	340	31	60	61	72	73
СЕРПЕНЬ	357	17	45	82	100	80
ВЕРЕСЕНЬ	306	59	51	83	58	47
ЖОВТЕНЬ	415	20	61	101	107	76
ЛИСТОПАД	379	83	41	100	120	73
ГРУДЕНЬ	533	125	33	120	137	73
РАЗОМ	4,400	888	617	786	999	843

ЧИСЛА НОВИХ ЧЛЕНІВ І ГОЛОВНИХ ВТРАТ ЧЛЕНСТВА ЗА ОСТАННІХ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Рік	Нові члени	Суспен-довані	Грошові звороти	Випл. Е грам.	Випл. Р грам.	Посмертні виплати
1958	3,727	930	803	315	550	581
1959	4,998	857	729	454	771	624
1960	3,567	709	894	592	777	634
1961	4,830	661	803	605	762	673
1962	4,093	782	806	625	837	634
1963	4,446	876	769	757	838	693
1964	4,398	647	751	998	1,049	744
1965	4,896	684	775	889	754	802
1966	4,994	841	770	873	792	802
1967	4,400	888	617	786	999	843
РАЗОМ	44,349	7,875	7,717	6,935	8,149	7,005

Числа нових членів приєднаних у 1967 році були у порівнянні із числами попередніх років значно нижчими, як теж нижчою була сума забезпечення нових членів у 1967 році. Переслісна сума забезпечення нових членів збільшилася у 1967 році на \$45 на грамоту, бо в 1966 році переслісна сума забезпечення нових членів виносилася \$1,780, а в 1967 році переслісна виносилася \$1,825. Висленими всім правдивим і втраченим в членстві за 1967 рік, УНСОЮЗ зріс у цьому звітовому році лише на 69 активних членів. Зріс за цей рік загальною суми забезпечення був доволі значний, бо сума забезпечення всіх активних членів збільшилася за 1967 рік \$3,331, 430. У загальному числі всіх членів, активних і на безплатному продовженні та на виплаченому забезпеченні, приріст за 1967 рік виносилася 1,208 членів і \$4,234,189 забезпечення.

В порівняльних таблицях чисел головних втрат членства за останні десяти років можна ствердити, що суспендовані у 1967 році були більшими, як у цілому ряді минулих років. На чисті ми втратили внаслідок суспендовані за 1967 рік 888 членів. Відрадім явищем можна назвати факт зменшення, і то досить значного зменшення коли брати до уваги постійно зростаюче загальне число членів УНСОЮЗУ, числа членів, які відходять із переслісними грошовими зворотами. Цих грошових зворотів мали ми у 1967 році рекордово мале число, бо найменше число за всіх десяти попередніх років, а саме 617.

Проаналізувавши суспендовані за 1967 рік, ми ствердили, що серед цих суспендованих грамот було 300 таких, які суспендовано в першому році після видачі цих грамот, а 240 грамот у другому році після їх видачі. Тут отже маємо до діла із надмірно великим відсотком суспендовані вже в перших роках після видачі грамот, що підказує нам потребу налашданні тіснішої співпраці між організаторами нових членів і секретарями відділів.

Аналіз грошових зворотів виказав, що все ще надто часто вибирає грошові звороти молоді по досягненні 21-го року життя, тобто тоді, коли молоді члени стають самі власниками грамот, що їх закупили колись для них їхні батьки. Серед минулорічних зрощень, яких було разом 617, припадає близько 400 на членів у віці до 40-го року життя. В цьому числі 400 є понад 300 членів у віці до 30-го року життя.

В минулому 1967 році втратили ми дуже багато членів, які відійшли із виплаченими грамотами клас Е-20, Е-18, Е-16 і Е-65. Було їх разом 786. Членів, які відійшли із виплаченими грамотами клас Р-20, Р-65 та Р-70 мали ми в минулому році 999. В цьому і наступних роках ми передбачуємо, що підставі точних статистик теперішнього стану членства ще більш числа членів, яких грамоти клас Е чи Р будуть повністю виплаченими. Тому вже заздалегідь треба запланувати широко закросні акції для поновного забезпечення власників цих виплачених грамот новими грамотами забезпечення.

Ось ціла сподівана виплачених грамот клас Е та Р на наступних десяти років:

Рік	Е	Р	Разом
1968	841	1,102	1,943
1969	1,764	2,154	3,918
1970	1,856	2,155	4,011
1971	1,536	1,797	3,333
1972	1,322	1,208	2,530
1973	1,054	924	1,978
1974	793	896	1,689
1975	896	875	1,771
1976	725	771	1,496
1977	932	1,233	2,165

В звітовому році збільшилося значно число смертних випадків серед членства УНСОЮЗУ, але коли взяти під увагу приріст у загальному числі членів, тоді і це більше та рекордове число смертних випадків у 1967 році не в такий великий пропорційно до числа членів. Із 802 посмертних виплат у 1966 році зросло ці виплати у 1967 році на 843.

НОВІ ЧЛЕНИ 1967 РОКУ І ЇХ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПО КЛАСАМ

Клас	Число членів	Іх сума забезпечення
Т-16	84	\$84,000
Р-20	624	728,500
Е-20	344	348,500
Е-18	337	387,500
Р-65	11	13,000
Е-65	42	55,000
Разом у Деп. Молоді	1,442	\$1,614,500

Департамент Молоді

Клас	Число членів	Іх сума забезпечення
W	445	\$387,500
Р-20	971	1,314,000
Р-65	146	261,500
Е-20	539	686,500
Е-65	189	348,000
DP-65	85	238,000
T-5	9	60,000
T-10	39	282,000
ADD	535	2,675,000
Разом у Деп. Дорослих	2,958	\$6,417,500

РАЗОМ УСІХ НОВИХ ЧЛЕНІВ

Разом	4,400	\$8,032,000
-------	-------	-------------

НОВІ ЧЛЕНИ 1967 РОКУ ПО СТЕЙТАМ І ПРОВІНЦІЯМ

Стейт, Провінція	Число членів	Іх сума забезпечення
1. Pennsylvania	934	\$1,386,500
2. Ontario, Can.	717	1,809,500
3. New Jersey	656	1,208,000
4. New York	653	1,032,500
5. Illinois	357	497,000
6. Ohio	289	463,000
7. Michigan	178	317,000
8. Quebec, Can.	98	247,500
9. Connecticut	91	137,000
10. Manitoba, Can.	77	167,500
11. Saskatchewan, Can.	65	162,000
12. Rhode Island	50	104,500
13. Massachusetts	42	45,000
14. Maryland	38	81,500
15. California	36	84,000
16. Delaware	29	38,500
17. Minnesota	24	30,000
18. Indiana	21	29,000
19. Nebraska	17	15,000
20. Nova Scotia, Can.	13	16,500
21. Missouri	12	36,000
22. Alberta, Can.	9	21,500
23. Colorado	8	8,500
24. Kansas	3	3,000
25. New Hampshire	2	3,000
26. Br. Columbia, Can.	1	2,000
27. District of Columbia	1	1,000
28. West Virginia	1	1,000
Разом	4,400	\$8,032,000

Не приєднали в 1967 році нових членів відділи в окремих Аризона, Флориді, Норт Дакоті, Орегоні, Вашингтоні, Вісконсині та Вайомінгі.

НОВІ ЧЛЕНИ

Рік	Число членів	Іх сума забезпечення
1958	3,727	\$3,306,000
1959	4,998	4,505,500
1960	3,567	3,522,000
1961	4,830	4,700,000
1962	4,093	4,014,000
1963	4,446	8,894,000
1964	4,398	8,573,000
1965	4,896	8,012,000
1966	4,994	8,893,600
1967	4,400	8,032,000

ПІДСУМКИ ПРИЄЗТІВ У ЧИСЛІ ЧЛЕНІВ І СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Рік	Число членів	Іх сума забезпечення	Переслісна сума заб.
1958	3,727	\$3,306,000	\$887
1959	4,998	4,505,500	901
1960	3,567	3,522,000	987
1961	4,830	4,700,000	975
1962	4,093	4,014,000	889
1963	4,446	8,894,000	2,000
1964	4,398	8,573,000	1,950
1965	4,896	8,012,000	1,636
1966	4,994	8,893,600	1,780
1967	4,400	8,032,000	1,825

НОВІ ЧЛЕНИ ТА ЇХ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСТАННІХ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Рік	Число членів	Іх сума забезпечення	Переслісна сума заб.
1958	3,727	\$3,306,000	\$887
1959	4,998	4,505,500	901
1960	3,567	3,522,000	987
1961	4,830	4,700,000	975
1962	4,093	4,014,000	889
1963	4,446	8,894,000	2,000
1964	4,398	8,573,000	1,950
1965	4,896	8,012,000	1,636
1966	4,994	8,893,600	1,780
1967	4,400	8,032,000	1,825

Стан активних членів 1-го січня 1967 77,251 \$76,836,841
Нові члени у 1967 році 4,400 \$8,032,000
Разом 81,651 \$84,868,841

СТАН ЧЛЕНІВ ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ЧЛЕНСТВА І СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Число членів	Іх сума забезпечення
Активні члени Деп. Молоді	24,671 \$20,053,161
Активні члени Деп. Дорослих	49,712 45,430,210
Грамоти Акцид. забезпечення	2,937 14,685,000
Разом активні члени	77,320 \$80,168,371
Грамоти на випл. забезп. і безпл. продовженні Деп. Молоді	2,345 1,609,848
Грамоти на випл. забезп. і безпл. продовженні Деп. Дорослих	8,596 6,337,532
Разом неактивні члени	1

III. ЗВІТИ ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО УРЯДУ:

Звіт заступника головного передсідки і керівника Рекордового Відділу Володимир Сохана

(Продовження зі стор. 4-ої)

ЗАГАЛЬНЕ ЧИСЛО ВСІХ ЧЛЕНІВ, АКТИВНИХ І НА БЕЗПЛАТНОМУ ПРОДОВЖЕННІ ТА НА ВИПЛАЧЕНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ, ЗА ОСТАННІМ РІКОМ

(Без грамот акцидентного забезпечення)

(Стан з 31-го грудня 1967 року)

Вік	Число членів	Із суми забезпечення	Спеціальні випадки у 1967:	Із суми грошей
0	270	\$322,500		
1	442	519,000		
2	570	622,000		
3	598	606,519		
4	677	872,000		
5	712	677,000		
6	860	812,000		
7	941	883,500	1	1,000.00
8	1,040	950,464	1	1,000.00
9	1,165	1,052,951		
10	1,268	1,086,134		
11	1,351	1,150,182		
12	1,334	1,138,074	1	1,000.00
13	1,578	1,294,556	1	500.00
14	1,524	1,214,276		
15	1,588	1,208,971		
16	1,727	1,305,215	1	500.00
17	1,685	1,326,561		
18	1,358	1,054,368	2	1,000.00
19	1,498	1,207,641	1	500.00
20	1,820	1,499,084	4	2,500.00
21	1,746	1,457,022	2	2,000.00
22	1,068	896,319	1	500.00
23	887	731,371		
24	894	761,754		
25	776	734,923		
26	682	603,236		
27	608	562,289	1	1,000.00
28	517	528,748		
29	468	427,375		
30	505	477,096	1	500.00
31	519	518,886	2	1,500.00
32	491	468,046	1	500.00
33	507	457,844	1	1,000.00
34	511	486,715	1	1,000.00
35	830	625,625		
36	828	610,659		
37	763	717,351	1	1,000.00
38	801	772,580	6	4,000.00
39	845	918,582	3	2,500.00
40	1,228	1,175,324	2	2,000.00
41	1,612	1,453,470	1	1,000.00
42	2,130	1,878,969	7	6,000.00
43	2,350	2,445,725	1	3,083.97
44	2,786	2,847,147	5	8,000.00
45	2,567	2,429,849	7	3,500.00
46	2,398	2,125,838	11	16,500.00
47	2,146	1,884,684	7	7,000.00
48	1,997	1,815,048	14	9,500.00
49	1,870	1,606,981	14	13,820.00
50	1,597	1,422,768	8	4,500.00
51	1,673	1,422,970	16	11,820.00
52	1,541	1,319,832	11	7,500.00
53	1,677	1,419,704	17	13,000.00
54	1,408	1,222,010	9	6,500.00
55	1,383	1,210,802	14	11,500.00
56	1,113	980,240	6	3,500.00
57	1,098	895,200	13	10,500.00
58	963	794,294	6	4,500.00
59	828	782,246	7	5,000.00
60	744	537,625	14	8,500.00
61	684	504,788	7	5,500.00
62	653	478,706	5	4,000.00
63	623	473,886	12	8,500.00
64	549	387,042	3	2,500.00
65	508	357,240	12	8,500.00
66	681	530,652	8	6,500.00
67	830	456,852	12	7,500.00
68	697	478,624	22	17,000.00
69	818	546,626	25	17,500.00
70	849	811,159	34	23,750.00
71	862	852,683	53	35,500.00
72	870	816,091	49	35,500.00
73	783	564,520	42	31,850.00
74	781	532,040	46	31,800.00
75	532	390,284	31	22,200.00
76	422	363,493	30	22,571.00
77	369	282,985	24	22,760.00
78	285	220,185	28	22,240.00
79	238	223,962	32	25,760.00
80	212	183,679	30	25,422.00
81	144	107,468	23	17,250.00
82	112	89,714	15	12,250.00
83	67	55,745	16	12,647.00
84	37	48,000	21	17,750.00
85	48	34,699	18	14,750.00
Всього	85,924	\$73,330,781	840	\$635,103.97

ПОРІВНЯЛЬНІ ЧИСЛА ЧЛЕНІВ І ІХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ З КІНЦІ 1966 І 1967 РОКІВ

	1966	1967
Активні члени:		
Деп. Молоді	24,688	\$19,496,326
Деп. Дорослих	49,943	\$4,230,115
Акцид. забезп.	2,622	\$13,110,000
Всього	77,253	\$26,836,441
Молоді на випл. заб.	2,011	\$1,268,232
Дорослі на випл. заб.	7,781	\$5,656,389
Всього	9,792	\$6,924,621
РАЗОМ УСІХ ЧЛЕНІВ	87,045	\$33,761,062

СТАН АКТИВНИХ ЧЛЕНІВ І ІХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСТАННІЙ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Кінець року	Число членів	Із суми забезпечення	Перед. сума забезпечення
1958	72,737	\$32,793,753	\$725
1959	74,190	\$4,149,205	738
1960	73,843	\$5,448,896	751
1961	75,056	\$7,583,463	767
1962	75,278	\$8,577,620	778
1963	75,608	\$9,837,739	851
1964	75,578	\$9,951,328	900
1965	76,423	\$7,484,170	947
1966	77,251	\$7,484,170	959
1967	77,320	\$8,168,374	1,036

СТАН УСІХ ЧЛЕНІВ І ІХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСТАННІЙ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Кінець року	Число членів	Із суми забезпечення	Перед. сума забезпечення
1958	78,884	\$55,524,617	\$722
1959	79,199	\$5,121,981	733
1960	79,600	\$9,325,491	745
1961	81,441	\$1,804,377	759
1962	82,424	\$8,474,776	770
1963	82,493	\$9,741,299	835
1964	84,414	\$7,168,999	878
1965	86,059	\$7,196,861	920
1966	87,051	\$8,761,582	962
1967	88,261	\$8,015,751	996

З кінцем минулого року, тобто з 31-им грудня 1967, мали в УНСоюзі всіх разом активних членів і членів із виплаченими грамотами та на безплатному продовженні 88,261, яких забезпечення, оскільки суму \$88,015,751. Ця ж сума членів загальною сумою забезпечення разом із додатковим забезпеченням платника і подвійним забезпеченням на випадок смерті внаслідок нещасливого випадку виносилася в кінці 1967 року \$115,404,251. Ця сума виказала значний зріст загальної суми забезпечення за звітний рік, що й показують порівняльні таблиці за 1966 і 1967 роки.

Подані в малій таблиці числа додаткових грамот у департаменті дорослих показують, що в нас немає так багато членів, які забезпечені другими і дальшими грамотами. З кінцем грудня 1967 року було таких додаткових грамот в деп. дорослих всього 4,432, а числа додаткових грамот за останні десяти років виявляють, що наші акції збільшили суми забезпечення наших членів додатковими грамотами все ще не дають бажаних успіхів. Ось ці числа за десять років в активному членстві деп. дорослих:

Рік	Число всіх дор. членів	Число додаткових грамот
1958	49,500	2,254
1959	49,688	2,568
1960	48,992	2,696
1961	49,524	3,028
1962	49,684	3,301
1963	49,240	3,447
1964	48,882	3,546
1965	49,577	3,810
1966	49,943	4,215
1967	49,712	4,432

КАНАДА

Вкінці статистики стану членства хоча хоч коротко представити стан членства УНСоюзу в Канаді, бо більше про це говорив вже наш заступник гол. передсідки і директор Канадської Канцелярії п. Богдан Зорич. Порівняльні цифри за 1966 і 1967 роки виказують зріст у стані членства і суми забезпечення членів. В таблиці числа усіх членів і їх сум забезпечення в Канаді за останні десяти років можна ще краще зорієнтуватися в тому, що Канада рухає вперед більшими кроками, бо були там роки чималої застою, коли від 1961 до 1964 року УНСоюз в Канаді не міг добитися навіть повної сотні прибутку в членів.

ПОРІВНЯЛЬНІ ЧИСЛА ЧЛЕНІВ І ІХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ З КІНЦІ 1966 І 1967 РОКІВ

	1966	1967
Активні члени:		
Деп. Молоді	2,536	\$2,287,500
Деп. Дорослих	4,816	\$5,838,950
Акцид. забезп.	614	\$3,070,000
Всього	7,966	\$10,996,450
Молоді на випл. заб.	151	\$112,484
Дорослі на випл. заб.	244	\$179,000
Всього	395	\$291,484
РАЗОМ УСІХ ЧЛЕНІВ	8,361	\$11,287,934

СТАН УСІХ ЧЛЕНІВ І ІХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА ОСТАННІЙ ДЕСЯТЬ РОКІВ

Кінець року	Число членів	Із суми забезпечення	Перед. сума забезпечення
1958	6,509	\$4,994,518	\$768
1959	6,692	\$5,347,590	821
1960	6,960	\$5,896,118	845
1961	7,411	\$6,620,897	863
1962	7,406	\$6,807,865	920
1963	7,483	\$7,938,881	1,048
1964	7,492	\$8,605,882	1,148
1965	7,895	\$9,541,343	1,223
1966	8,361	\$11,287,934	1,410
1967	8,867	\$13,016,949	1,468

Аналіз стану і руху членства за звітний рік дозволяє лише декількома даними, які мають дати нам погляд в 1968 рік і ще більше підкреслити потребу повної акції для придбання нових членів, підвищення забезпечення членів, які мають грамоти на малі суми, та повного забезпечення тих членів, які виплачують свої грамоти.

За чотири місяці 1968 року здобув УНСоюз 1,178 нових членів, але ці прибутки здалася кожного місяця велике число випачених грамот класу Р і Е в першу чергу, а далі тех і інші наші втрати. Тому у виступі відомо, і втрат ми дійшли в активному членстві до втрати 408 членів за чотири місяці, а в загальному числі членів замкнули ми більше чотирьох місяців також із втратою, а не прибутком. Ця втрата виносить 88 членів. Все це примушує нас поспішити наші старання для повного забезпечення членів із виплаченими грамотами та поборювати інших причин втрат у числі членів.

Для поборювання втрат у числі членів-нових Рекордовий Відділ досить успішно акцію проти передчасного згортання грамот. Крім цього ми саме ввели нові картки повідомлень-повідомлень про закінчення платності вкладок за виплачені грамоти класу Р-20, Р-65 і Р-70, а одночасно із цими повідомленнями вислали спеціальні листи до цих членів, власників виплачених грамот, із подякою за виявлення довіри до УНСоюзу та заохотили скористатися з дальшої фахової забезпеченої служби УНСоюзу, вибираючи собі нові грамоти зповні модерного життєвого забезпечення, яке в теперішніх часах кожному потрібне.

Для більше проглядного з'ясування руху членів перевели ми теж реформу місячного звітлення Рекордового Відділу, помішувачого відомостями у "Свободі". В цьому звітленні подасмо тепер поіменно зміни в групі акцидентного забезпечення в окремій частині - розділі звітлення.

Також заведе ми недовго помішувачу закладку до членів, які появляються разом із відділовими оголошеннями про збори. В них закликаємо членів, щоб вони відвідували збори та виплачували на час свої вкладки, а одночасно теж подасмо інформацію про управління до знятих вкладок тільки тих членів, які платять ці зняткові квартали; піврічні і річні вкладки наперед. Ці наші старання повинні б допомогти секретарям у збірці вкладок на час та у боротьбі із великими числами сусідів, які також здають постійно наші здобутки в акції придбання нових членів.

Най Рекордовий Відділ опікується теж помішувачами "Трибуни УНСоюзу" світлин дітей - нових членів УНСоюзу, що їх надсилають нам секретарі та організатори.

ВИШКІЛЬНА ПРАЦЯ

До вишкільної праці належать в першу чергу наші секретарсько-організаторські курси, які ми старасмо з кожним роком поліпшити, щоб дати нашим секретарям і організаторам якнайкраще фахові знання життєвого забезпечення взагалі та союзової забезпеченої служби зокрема. У звітному році був якнайкраще на секретарсько-організаторських курсах в Дітроїті, Ангстріві і на Союзівці. Також до вишкільної праці належить наша постійна кореспонденція із секретарями та організаторами, яким потрібні кожної хвилини інформації, поради і всякі висновки. Тому ми доклали всіх старань, щоб ця кореспонденція була на найбільше професійному фаховому рівні, та щоб наші відповіди секретарям, організаторам і членам відходили якнайшвидше, по можливості навіть у тому самому дні, коли прийшли листи від них. Можливо тут сказати, що за малими винятками всі листи з пологоджуваним впровадженню трьох днів від їх одержання. Постійний тісний зв'язок із секретарями й організаторами в терені є дуже важливим чинником у праці цих наших воїнів на першій фронтній лінії союзової праці, тому й старасмо бути їм якнайбільше допоміжними в кожному випадку. Цей зв'язок одержували ми в минулому році також шляхом телефонічних розмов, та в міру можливостей зустрічами із нашими союзними діячами в терені.

У нашій вишкільній праці головними нашими завданнями є постійне підшукування нових секретарів і організаторів та вишколювання так нових, як і дотеперішніх секретарів і організаторів, щоб вони знали наші забезпечені товари та мали основне знання життєвого забезпечення взагалі. Бо тільки тоді вони можуть виконувати зповні свої обов'язки та довести до поліпшення нашої забезпеченої і брацької служби по відділах і цим багато спричинитися до дальшого росту УНСоюзу. Ми мусимо докласти всіх старань до того, щоб наші секретарі й організатори стали справжніми фахівцями забезпеченого діла, щоб вони доказали своїм членам і кандидатам в членів своє ширше знання не лише справ забезпечення на життя, але були так само обізнані із різними іншими економічними проблемами, бо тільки тоді трактуватимуть їх члени і кандидати в члени довіреними і повновартісними дорадниками в їх плануванні життєвого забезпечення та інших економічних справ їхніх родин. Досі найкраще саме так, що наші секретарі та організатори виступають в членів наших українців Америки і Канади лише на малі суми забезпечення в Укр. Народному Союзі, але поважні суми забезпечення мають ці наші громадяни в чужих установах. Отже наші старання повинні б піти в тому напрямку, щоб наше громадянство зрозуміло, що УНСоюз теж забезпечує і то на кращих умовах, як багато-комерційних установ, та повили наші модерні забезпечені установи, якою є УНСоюз, своє життєве забезпечення на високій сумі. Тут, очевидно, не можна ніколи забувати, що добра забезпечена служба УНСоюзу власне тим краща від других, що вона вклучає і професійність у забезпеченні ділянки і брацьку допоміжну діяльність, яка так важна для поодиноких членів та їхніх родин, та для добра нашої спільноти в цілому. Ці два чинники повинні відкривати нашим представникам двері до домі кандидатів на нових членів, до членів, які досі тільки належали до УНСоюзу із малими сумами забезпечення, та до наших українських професіоналів, які визнавали б УНС як зповні фахову забезпечену установу із більшими користями для членів, як їх мають забезпечені в найбільших навіть комерційних установах.

Отже нашими найближчими цілями є збільшити фаховість наших представників в терені, вводити все ще дальші поліпшення в нашу забезпечену службу Головної Канцелярії та притягати до праці в УНСоюзі, так в терені, як і в Головній Канцелярії все нових і більше фахових людей, створивши для них якнайбільше атрактивні умови праці.

ІНШІ ДІЛЯНКИ ПРАЦІ

Як представник УНСоюзу брав я участь у Брацькому Конгресі стейту Нью Джерсі, на якому ми вибрали нашою покійною тепер головною касира бл. п. Івана Коколяського на першого заступника президента стейтвого Брацького Конгресу. В цьому стейтвому Конгресі брали участь теж інші представники УНСоюзу, а саме головний передсідки Йосип Лісогріт, та головні радні Анна Дубас і Степан Гавриш, який є теж нашим обласним організатором. Минулого року у вересні взяв я участь, як представник УНСоюзу в Крайовій Конференції про Громадянство у Вашингтоні, що можна б вважати важною ділянкою наших зацікавлень. Головним промовцем на цій Конференції був віцепрезидент Гюберт Гомфрі, а головою цієї установи є буаший суддя найвищого суду Тома Кларк, з яким має я офіційний обмін листів.

Від літа 1949 року співпрацюю я з нашим щоденником "Свобода", спершу був я спортивним кореспондентом "Свободи", а пізніше дістав аванс - став її спортивним редактором. Опіка над спортивними матеріалами та різні дописи до "Свободи" у спортивних, союзових і інших справах - це мій вклад у громадську працю, пов'язану з ією зацікавленням молоддю і спортом та мого активізму в Українській Спортивній Централі Америки і Канади. У співпраці з нашою Спортивною Централю влаштував у минулому році УНСоюз великий міжнародний футбольний змагання збірної українців ЗСА і Канади, складеної виключно з українських змагунів, із сильною дружиною "Данді" із Шотландії.

На Світовому Конгресі Вільних Україн

(Продовження зі стор. 5-ої)

У вужчому значенні організаційна діяльність — це постійне змагання за безперестаний ріст УНСоюзу, за збільшення членів установ й то таке значить, щоб прибутки покривали всі, хочеш й не хочеш, але невіддільні витрати й давали приріст. В свою чергу це можливе тільки

П. Ч.	Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано членів
1.	Філадельфія, Па.	38	581
2.	Торонто, Онт.	23	575
3.	Нью-Йорк, Н. Й.	39	376
4.	Шикаго, Ілл.	34	385
5.	Ньюарк, Н. Дж.	22	278
6.	Дітройт, Мич.	18	226
7.	Клівленд, Огайо	17	215
8.	Піттсбург, Па.	20	185
9.	Перт Амбой, Н. Дж.	13	152
10.	Вінніпег, Ман.	13	152
11.	Джерсі Сіті, Н. Дж.	11	117
12.	Ніагараська	9	117
13.	Шамокін, Па.	21	116
14.	Монтреаль, Квеб.	10	112
15.	Нью-Гейвен, Конн.	15	91
16.	Ютика, Н. Й.	11	79
17.	Аллентаун, Па.	10	77
18.	Рочестер, Н. Й.	8	76
19.	Трой, Н. Й.	8	67
20.	Пассейк, Н. ж.	6	52
21.	Вунсакет, Р. Ай.	8	52
22.	Восфало, Н. Й.	11	40
23.	Валтимор, Мд.	8	39
24.	Скрентон, Па.	13	39
25.	Вількс Берн, Ла.	9	38
26.	Янгстаун, Огайо	10	30
27.	Востон, Масс.	5	28
28.	Ст. Люїс, Мо.	7	22
29.	Лудлов, Масс.	5	9
Необ'єднані Відділи		39	114

Завтра може бути запіздно!

Горем прибита —
сестра ОЛЬГА БАРАШНИК с мужем 1 дочкою

Праця
HELP WANTED MALE
CABINET MAKERS
Cabinet shop. Machine hand table saw & shaper. Experiences. Must read full size drawings. F & D trains close by. Good pay. Steady. Good working conditions.
Tel.: (212) UL 2-5959

MAINTENANCE MAN
LIFT TRUCKS
General duties include preventative maintenance and minor repairs and adjustments of Fork Lift Trucks. Must have own tools. High hourly rate. Plant located near Cleveland Hopkins Airport.
Applicants Should Call
MICHAEL S. OROS
(216) 234-3551

MAINTENANCE MAN
(GENERAL)
Progressive international manufacturer of chemical products for steel and foundry industries, requires individual with above-average skills and experience in installations, repair and electrical and hydraulic equipment, preventive maintenance of mechanical, dependability and good work history are essential. Good hourly rate plus excellent benefits. Qualified applicants should call Mr. Oros
(216) 234-3551 (for interview)

MACHINISTS
TOOL MAKERS
SET-UP MEN
MACHINE OPERATORS
Wanted by small rapidly growing organization. Top salaries paid. Reply to:
Modern Products Corp.
U.S. Highway 150 P.O. Box 117
Rosholing, N.J. or call
(609) 499-2551

Негайна праця для досвідчених
BODY & FENDER MEN
Висока початкова платня і хороші великі бонуси. Тел. Don Nadeau.
31 & O Chrysler Plymouth Co.
500 Queens Street
Southampton, Conn.
Tel. (203) 628-0304

TOOL-MAKER
Досвід при Jig and Fixture Work. Великі бонуси вкл. овертайми.
Newark Special Tool Co.
97 Street Francis Street
Newark, New Jersey
201 622-6542 or 201 622-6589

ДОЯР
Постійна праця. Добра платня. Дім + угодження. Додаткові умови праці. Тел. Sayre Baldwin Dairy
P.O. Box AF
Bridgehampton, L.I., N.Y.
Tel.: (516) 537-0680

FIREMAN
Must have Black Seal license in charge. Clevener Brooks fully automatic boiler. Rotating shift excellent working conditions liberal fringe benefits.
Interstate Container Corp.
405 Kingsland Avenue
Harrison, N.J.

Праця
MALE & FEMALE
ОПЕРЕТОРИ, ЛП
Досвід при шитті накривал і драперій. Добра платня, постійна праця, бонуси. Шити у фабриці або брати додому.
Ridgewood, New Jersey
Tel.: (201) 445-2005

ДАР ЛЮБОВИ ДЛЯ ПЕРВОСРАРХА

З нагоди відвідин Його Блаженства Верховного Архиспископа Кир Писифа Сліпого в Філадельфійській Архидіоцезії напевно схочемо викинути нашу щедрість і зложити пожертву також поза збіркою у церкві, окремо від себе особисто, на собор св. Софії і на Українській Католицькій Університет св. Климента в Римі. А що всі ці пожертви будуть безпосередньо передані Його Еміненції Кардиналові Писифові, то треба вижити понижче оголошення і виповнити його.

ДАР ЛЮБОВИ ДЛЯ ВЕРХОВНОГО АРХИСПИСКАПА КАРДИНАЛА ПОСИФА СЛІПОГО
GIFT FOR JOSYF CARDINAL SLIPY

Im'я і прізвище
Name
Адреса
Address
Сума
Amount \$

Виставлений чек на:
JOSYF CARDINAL SLIPY FUND
разом із виповненням оголошення просимо післати на адресу:
ARCHBISHOP'S CHANCERY OFFICE
815 North Franklin Street
PHILADELPHIA, Pa. 19123

У НЬО ЙОРКУ ВІДБУЛАСЯ ВЕЛИКА НАРАДА В СПРАВІ ПРИВІТАННЯ ВЕРХОВНОГО АРХИСПИСКАПА

(Закінчення зі стор. 1-01)

нектар, Архиспископу Богослужбу під вілним небом та Богослужбу в катедрі св. Патрика при 5-й Евеню, бенкет у балейній залі Валдорф Асторії, відвідини українських установ в Нью Йорку, подорож на відпуст в Сайперсвіл і відвідини найстаршої української католицької церкви в Шенандо в Пенсильванії, подорож до Сиракуз, до Платового табору в Іст Четгем, відвідини гупульської церкви в Гантері, відвідини та молебень у каплиці на Союзівці, відвідини табору СУМА в Елленвіллі, посвячення церкви на „Верховині“ в Глен Спей, подорож на відпуст в Слоубергу, зустріч із світськими громадянами з

Праця
FEMALE
ОПЕРЕТОРИ
на SINGER МАШИНАХ. Шиття подшук. Постійна праця, юніа фабрика. Досвід, полож. в Ridgewood, Mass. Area. Праця у вашому суєдстві. Платите час і відпуст до дод. бл. Canarsie line. Call Steve — 967-8000.

ГОСПОДИНЯ
до опіки домом без мамі. Висока платня, постійна праця, спати на місці.
Jersey Shore Area
Tel.: (201) 531-4528
вечорами

RN's & LP's GERIATRIC
Home for aged infirmity. Meals, holiday, sick time, Blue Cross. Live in available. Write or call Baptist Home of Brooklyn
663 Greene Avenue
Brooklyn, N.Y. 11221
Tel.: (212) 432-2132

ЖІНКИ ДО СТАЛОЇ БЮРОВОЇ ПРАЦІ
в Нью Йорку на 54-й вулиці, коло 9-01 евеню. Знання англійської мови.
Tel.: (212) 581-2040

Медсестри
Потрібно LPN's, шифти від 3-11 п. пол. Також RN's. Добра платня, премії умови праці, харчі вилучені.
Evangelical Home for the Aged
1420 Bushwick Avenue
Brooklyn, N.Y. (212) 455-6740

Real Estate
MOSHOLU AVE NEAR 25th STREET
Площа 26' x 200'. 7 км. + лашічка, вел. зад. город, гараж, пов. підвал, пов. фронт, веранда. Оцінено на скорий продаж \$24,500. Треба оглянути, щоб оцінити. Бл. комунікації, скелет, шкідл. червох. St. Margaret's. Зараз до зайняття, спішіть.
Тел. власника KI 6-1619

MOD. 2-РОД. ДІМ
кожний апар. 6 кімнат, гараж на 2 авто, бліз. школи, автобусу, басейну і упр. церкви св. Івана. Жидас оцінює 40'\$.
Tel.: 761-4882

Нью Йорку, окрему зустріч з меценатами К а толицького Університету в Римі. Годі визначити докладні дати й години для всіх тих подорожей і відвідин, бо нема ще відповіді від Верховного Архиспископа, — що саме він схвалює та які хотів би перенести зміни.

Адв. Ярема доповнив той інформаційний звіт, звернувши увагу, що вже намічений план вимагає величезного фізичного зусилля від Кардинала при чому треба сподіватися, що деякі громади зголосять ще свої прохання; напр., у тому плані не згадано Бостону чи Ровд Айленду. Гол. предс. Йосиф Лисогір доповідав про конвенцію покликання цілого ряду спеціальних Комісій для реалізації гідного привітання. Найперша необхідна комісія — Привітальна. Вийшли до неї вже адв. Ярема, Й. Лисогір, д-р Я. Восвідка, д-р Р. Осичук, адв. І. Флис, дир. І. Вазарко, П. Дорожницький і п. Василік — вони мають виготовити план привітання Кардинала на летовищі. Далі: Комісія транспорту, яка дбала б про всі подорожі на терені спархії і в двох точках — поза нею, — Комісія бенкетова для влаштування бенкету у Валдорф Асторії на 1,200 чл. навіть 1,800 осіб, — Комісія для Богослужби в соборі св. Патрика, де потрібний окремішній складний церемоніал, — Комісії для привітань Кардинала в таборах Плату в Іст Четгем, СУМА в Елленвіллі, в Гантері, в Глен Спей, на Союзівці, — дуже важливі Комісії фінансова, пресова, комісія для влаштування зустрічі меценатів, комісія для зв'язку з властями і поліцією, комісія для виготовлення прапорів і відзнак, комісія для зв'язку з радіо-телевізійними станціями, комісія зв'язків і репрезентації на внутрішньому українському терені.

П. Лисогір повідомив про можливість, що в бенкеті візьме участь, як репрезентант президента Джансона, віце-президент Гюберт Гомфрі та що, мабуть, прибуде туди губернатор Роквельдер. Р. Гутлевич висловив бажання всіх прийняти, щоб Верховний Архиспископ не перерів два дні в Нью Йорку — в суботу, коли відбулася би полева Служба Вожа вранці та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ. Він звернув увагу, що потрібні ще комісії технічна, порядкова, хорова, містична. Висловив думку, підтриману й деякими іншими громадянами, що комітет для привітання Верховного Архиспископа в Стемфордській спархії не повинен цікавитися відвідинами Архиспископа в таких місцевостях, як Сайперсвіл і Шенандо — та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ. Він звернув увагу, що потрібні ще комісії технічна, порядкова, хорова, містична. Висловив думку, підтриману й деякими іншими громадянами, що комітет для привітання Верховного Архиспископа в Стемфордській спархії не повинен цікавитися відвідинами Архиспископа в таких місцевостях, як Сайперсвіл і Шенандо — та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ.

лю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ. Він звернув увагу, що потрібні ще комісії технічна, порядкова, хорова, містична. Висловив думку, підтриману й деякими іншими громадянами, що комітет для привітання Верховного Архиспископа в Стемфордській спархії не повинен цікавитися відвідинами Архиспископа в таких місцевостях, як Сайперсвіл і Шенандо — та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ.

лю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ. Він звернув увагу, що потрібні ще комісії технічна, порядкова, хорова, містична. Висловив думку, підтриману й деякими іншими громадянами, що комітет для привітання Верховного Архиспископа в Стемфордській спархії не повинен цікавитися відвідинами Архиспископа в таких місцевостях, як Сайперсвіл і Шенандо — та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ.

ЦІНИ ОГолошень В Щоденнику „СВОБОДА“
1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ІНШПІЛТУ за культурні імпреси (академі, посмертні згадки, роздуми, події) \$2.00
1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ІНШПІЛТУ за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестивали, піаністи, бенкети, банки, продажі домів і т. д.) \$3.00
1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ІНШПІЛТУ за ПОЛІТИЧНІ ОГолошення (виборчі кампанії) \$4.00
ОГолошення ЧЕРЕЗ 8 ІНШПІЛТ (ціла сторінка) по \$3.00
за п'ять кожного роду оголошення.
ВИГОТОВЛЕННЯ КІЛШЕ на одну ішпільту \$4.75
ВИГОТОВЛЕННЯ КІЛШЕ на дві ішпільти \$6.50
ОГолошення НА ЧЕРГОВЕ ЧИСЛО (2 ДНІ ПЕРЕД ПОЯВОЮ) ПРИЙМАЄТЬСЯ ТІЛЬКИ ДО 12-ОЇ ГОДИНИ ДНЯ.
ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ всі організації, установи і поодинокі особи, які довгують за оголошення, що адміністрація буде змушена відкинути чергове оголошення, доки не будуть вирівняні попередні рахунки.

„СОЮЗІВКА“ ОСЕЛЯ УКРАїнського НАРОДНОГО СОЮЗУ
в КЕРГОНЕСОН, Н. Я.

Приймає вписи дітей
у віці від 7 до 11 років
— на —
ДИТЯЧУ ОСЕЛЮ
вже приймає

для ДІВЧАТ —
від 14-го липня до 3-го серпня 1968
По бажанні інформації та за записом до записування проху оголошуватися на адресу:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Tel.: (914) 626-5641 Kerhonkson, N.Y. 12446

Я СЛУЖИВ УКРАїнському ЗАГолові...

(Закінчення зі стор. 2-01)

водом Комітету Українців Канади повинна задержати свою самотність, бо це єдине, що нас може спасти. Ми можемо мати різні уявлення, і я не с за тим, щоб усі злилися в якусь одну соціальну, релігійну чи політичну групу. Однак, ми маємо спільного речника, — Комітет Українців Канади. Уряд і наші співгромадяни числяться з тим, що ми маємо тіло, яке за нас говорить. Якщо ми уповноважили одно тіло говорити в наш ім'я, тоді це тіло, розуміється, має силу.

Ось подам найсвіжіший приклад: о. прелат д-р В. Кушнір їздив до Тегерана на Міжнародну Конференцію Прав Людини як приватна особа коштом КУК, але я постарався, щоб він дістав статус представника провінції Манітоби. Манітоба зовсім не мала на меті посилати репрезентанта, хоч усі провінції були запрошені, та одиниці, які посилали репрезентантів, були

3 українського життя в Бразилії

Тижневик „Праця“, що виходить у Прудентополі, з різних чисел за цього року приніс декілька вісток про життя місцевих українців. Подасмо деякі із них. Паризька Публічна Бібліотека заснована 25-го лютого 1859 року, до теперішнього приміщення перенеслась 14-го грудня 1954-го року. Вона між іншими має й український відділ. В новому навчальному семестрі на Федеральний Університет в Куритибу вступило багато молоді українського роду, між ними: Володимир Паньків, Аріон Новосіло, Атанасій Котинський, Василь Музика, Богдан Олійник, Григорій Гончарик, Люїз Антоній Міхалішин, Роман Оришин, Сімей Міхалішин, Теодосій Якубів, Марій Бойтович.

лю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ. Він звернув увагу, що потрібні ще комісії технічна, порядкова, хорова, містична. Висловив думку, підтриману й деякими іншими громадянами, що комітет для привітання Верховного Архиспископа в Стемфордській спархії не повинен цікавитися відвідинами Архиспископа в таких місцевостях, як Сайперсвіл і Шенандо — та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ.

лю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ. Він звернув увагу, що потрібні ще комісії технічна, порядкова, хорова, містична. Висловив думку, підтриману й деякими іншими громадянами, що комітет для привітання Верховного Архиспископа в Стемфордській спархії не повинен цікавитися відвідинами Архиспископа в таких місцевостях, як Сайперсвіл і Шенандо — та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ.

лю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ. Він звернув увагу, що потрібні ще комісії технічна, порядкова, хорова, містична. Висловив думку, підтриману й деякими іншими громадянами, що комітет для привітання Верховного Архиспископа в Стемфордській спархії не повинен цікавитися відвідинами Архиспископа в таких місцевостях, як Сайперсвіл і Шенандо — та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ.

лю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ. Він звернув увагу, що потрібні ще комісії технічна, порядкова, хорова, містична. Висловив думку, підтриману й деякими іншими громадянами, що комітет для привітання Верховного Архиспископа в Стемфордській спархії не повинен цікавитися відвідинами Архиспископа в таких місцевостях, як Сайперсвіл і Шенандо — та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ.

лю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ. Він звернув увагу, що потрібні ще комісії технічна, порядкова, хорова, містична. Висловив думку, підтриману й деякими іншими громадянами, що комітет для привітання Верховного Архиспископа в Стемфордській спархії не повинен цікавитися відвідинами Архиспископа в таких місцевостях, як Сайперсвіл і Шенандо — та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ.

лю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ. Він звернув увагу, що потрібні ще комісії технічна, порядкова, хорова, містична. Висловив думку, підтриману й деякими іншими громадянами, що комітет для привітання Верховного Архиспископа в Стемфордській спархії не повинен цікавитися відвідинами Архиспископа в таких місцевостях, як Сайперсвіл і Шенандо — та бенкет ввечері, і в неділю, для Богослужби в катедрі св. Патрика та відвідин українських установ.



Посол М. Мандзюк

Онтарію і Нова Шкотія. Над такими справами ми мусимо працювати довгими роками і в такий спосіб промощувати собі шлях.

Дякуємо, Пане После, за Ваші цінні думки і просимо прийняти наші щирі побажання кріпкого здоров'я і довгих літ успішної праці для добра української спільноти.

СУБОТА,
13-го ЛІПНЯ 1968 р.
КЛІВЛЕНД, Огайо. Місячні збори Т-ва Українська Січ — 182 Відд. о год. 8-й веч. в залі Укр. Правосл. Церкви, 47 Норме Аве., Рассаїс, N.J. — Утрава.

НЬО ЙОРК, Н. Я. Місячні збори Т-ва Українська Січ — 130 Відд. о год. 8-й веч. у приміщенні Укр. Кат. Ветеранів, 33 Іст 7-ма вул. На порядку: звіт управлі. Кон-трольної Комісії. Перед зборами можна вибрати дивіденди чеків і платити чл. вкладки. — В. Піт, предс., М. Кравчук, кас., І. Малець, секр.

НЕДІЛЯ,
14-го ЛІПНЯ 1968 р.
КЛІВЛЕНД, Огайо. Місячні збори Т-ва Св. ап. Петра і Павла — 102 Відд. зарп. по Сл. Божій о год. 11-15 ранку в церковній залі св. Йосафата, 5720 State Rd., Parma, Ohio. Просимо чл. прийти по дивіденди чеків. — І. Попович, предс., Д. Мацалаба, кас., М. Вобечко, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. Місячні збори 45-го Відд. Т-ва Любо-в о год. 11-13:30 по пол. в домі У. А. Горюхан, Н. 847 Френклін вул. Проситися чл. прийти, забрати дивіденди чеків і вирівняти залеглі вкладки. — Утрава.

КЛІВЛЕНД, Огайо. Місячні збори Т-ва Залор, Січ — 251 Відд. о год. 11:30 ранку в церковній залі св. ап. Петра і Павла при Вест 7-й вул. В місяці серпня місячні збори в неділю, 11-го тут же. — В. Козір, предс., Т. Шмага-ла, секр.

ЕМЕРІД, Па. Збори місячні і приватний звіт 276 Відд. о год. 1:30 по пол. у відділовій домі, 697 Глінсуд Аве. С. валяні справи до подогодження. Проситися вибрати дивіденди чеків. — П. Бі-лиц, секр.-касир.

ВАКАЦІЇ

КОРИСТАЙТЕ З НАЙВИЩЬ БЕЗПЕЧНИХ ОКЕАНІЧНИХ КУПЕЛІВ НА РОЗКІШНИЙ ЛІТНІЙ РЕСОРТІ
у Віллі „ЛІДІЯ“
(Д-р Роман і Зузана САПОВИЧ) знайдете
• товариську атмосферу, гарні, вигідні кімнати і апар-таменти з приватними лазнями.
• НИЗЬКІ ЦІНИ. — РОДИННІ ЗНИЖКИ. ДІЯ ДІТЕЙ ВЕЛИКЕ ПОДВІР'Я ДО ЗАБАВИ. БЛИЗЬКО ДО МОРЯ.
По замовленні й інформації пишати або телефонуйте до:
LIDIA — Apartments and Rooms
128 E. Crocus Road Wildwood Crest, N.J. 08260
Phone: 522-3348 Area Code 609

ТАРЗАН, ч. 6027. Кусок літакового крила!
— Дім вогненного птаха впав там! Один кусок ще й досі он там на дереві!

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ
Українського Народного Союзу
Закликаємо всіх членів брати участь у зборах своїх відділів та виплачувати своєчасно членські вкладки. При цьому нагадуємо, що: Члени повинні виплачувати свої вкладки вже спочатку місяця, як у випадку платності місячних вкладок, так і при виплатах квартальних, піврічних і річних. Ці вкладки, висота яких апробована за безпеченнями властями, є платні в дійсності вже першого дня даного місяця. Що більше, управління до зняжкових вкладок квартальних, піврічних і річних є тільки ті члени, які виплачують ці вкладки на час то-го наперед за три, шість чи дванадцять місяців. Коли ж вони спізнються за виплати вкладок, тоді ці члени не можуть користатися із зняжків і можуть спізнані вклад-ки виплачувати тільки на місячних ставках.

ЧЕТВЕР,
11-го ЛІПНЯ 1968 р.
РОЧЕШТЕР, Н. Я. Місячні збори 316 Відд. о год. 8-й веч. На порядку крім інших справ, план і підготовка то-вариського піаніку, який має відбутися в неділю, 21 лип-ня ч. п. на площі у Вебстер, Н. Я. Просимо брати участь в зборах і піаніку та випла-чувати на час чл. вкладки. — Утрава.

П'ЯТНИЦЯ,
12-го ЛІПНЯ 1968 р.
НЬО ЙОРК, ПРІНТОН, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Залор, Січ — 371 Відд. о год. 7:30 веч. в залі УНДому при 140 Prospect Ave., Irvington, N.J. Проситися чл. платити вкладки на зборах. Буде роздача чеків-дивідендів. — Мгр. І. Оверко, С. Стеція, М. Герус, Ю. Баранюк.

СУБОТА,
13-го ЛІПНЯ 1968 р.
КЛІВЛЕНД, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Українська Січ — 182 Відд. о год. 8-й веч. в залі Укр. Правосл. Церкви, 47 Норме Аве., Рассаїс, N.J. — Утрава.

НЬО ЙОРК, Н. Я. Місячні збори Т-ва Залор, Січ — 130 Відд. о год. 8-й веч. у приміщенні Укр. Кат. Ветеранів, 33 Іст 7-ма вул. На порядку: звіт управлі. Кон-трольної Комісії. Перед зборами можна вибрати дивіденди чеків і платити чл. вкладки. — В. Піт, предс., М. Кравчук, кас., І. Малець, секр.

НЕДІЛЯ,
14-го ЛІПНЯ 1968 р.
КЛІВЛЕНД, Огайо. Місячні збори Т-ва Св. ап. Петра і Павла — 102 Відд. зарп. по Сл. Божій о год. 11-15 ранку в церковній залі св. Йосафата, 5720 State Rd., Parma, Ohio. Просимо чл. прийти по дивіденди чеків. — І. Попович, предс., Д. Мацалаба, кас., М. Вобечко, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. Місячні збори 45-го Відд. Т-ва Любо-в о год. 11-13:30 по пол. в домі У. А. Горюхан, Н. 847 Френклін вул. Проситися чл. прийти, забрати дивіденди чеків і вирівняти залеглі вкладки. — Утрава.

КЛІВЛЕНД, Огайо. Місячні збори Т-ва Залор, Січ — 251 Відд. о год. 11:30 ранку в церковній залі св. ап. Петра і Павла при Вест 7-й вул. В місяці серпня місячні збори в неділю, 11-го тут же. — В. Козір, предс., Т. Шмага-ла, секр.

ЕМЕРІД, Па. Збори місячні і приватний звіт 276 Відд. о год. 1:30 по пол. у відділовій домі, 697 Глінсуд Аве. С. валяні справи до подогодження. Проситися вибрати дивіденди чеків. — П. Бі-лиц, секр.-касир.

ФІЛАДЕЛФІЯ, Па. Місячні збори 45-го Відд. Т-ва Любо-в о год. 11-13:30 по пол. в домі У. А. Горюхан, Н. 847 Френклін вул. Проситися чл. прийти, забрати дивіденди чеків і вирівняти залеглі вкладки. — Утрава.

ВАКАЦІЇ НАД МОРЕМ!

КОРИСТАЙТЕ З НАЙВИЩЬ БЕЗПЕЧНИХ ОКЕАНІЧНИХ КУПЕЛІВ НА РОЗКІШНИЙ ЛІТНІЙ РЕСОРТІ
у Віллі „ЛІДІЯ“
(Д-р Роман і Зузана САПОВИЧ) знайдете
• товариську атмосферу, гарні, вигідні кімнати і апар-таменти з приватними лазнями.
• НИЗЬКІ ЦІНИ. — РОДИННІ ЗНИЖКИ. ДІЯ ДІТЕЙ ВЕЛИКЕ ПОДВІР'Я ДО ЗАБАВИ. БЛИЗЬКО ДО МОРЯ.
По замовленні й інформації пишати або телефонуйте до:
LIDIA — Apartments and Rooms
128 E. Crocus Road Wildwood Crest, N.J. 08260
Phone: 522-3348 Area Code 609

ТАРЗАН, ч. 6027. Кусок літакового крила!
— Це кусок літакового крила! Там може бути на- нім число... Для ідентич-ності!
— Це задалеко від вогню, щоб згоріти. Навіть сильні дощі не змінили його геть! — Я вилізу... Щоб лише по-глянути!

PARCA Company
DEPARTMENT STORE
43 E. 7th St.
Tel.: GR 5-8550. New York City
НОВІ ПЛАТИВКИ
Stereo — Гай-Фай
Різне
Українсько-Висилкове Бюро
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7450. — Вислалася ПАПКИ з ОДЯГОМ КАРЧА-НИ в УКРАЇНУ і до ССРСР. Рівном приймаємо замовлення на авто, холодильники, машини до шиття і праця, меблі і мешкання.
Уряд. год.: пон.-п'ят. 8:30-7 в. суб. 8:30-6 в. В ЛІПНІ І СЕР-ПНІ в НЕДІЛІ ЗАКРИТО.

Ваканції
БОНГАЛА АПАРТАМЕНТИ
при Granite Rd (off 44), 1 ми-ля до Союзівки. Дешево до винайму на сезон, тиждень або вікенд. Фільтрований басейн, T.V. Всі угодження.
Kerhonkson (914) 626-5920
New York: N1 6-0926
Лиж. Добриська-Паньчичин

РІДЕР ХАУС
Haines Falls, N.Y. 12436
Ідеал. родин. ресорт в Керскіл. Джерельне озеро на місці. Відпочинок, розваги. Модер. при-міщення. Багато з прив. і пів прив. лазнями, 3 рази на день домашні амер. данські харчі. Оплата від \$60 на тиждень.
Hotel, Lodge, Bungalow.
(518) 589-8888
Guy A. Rider, Owner

CRANES — ЖУРАВЛІ
Kerhonkson, N.Y.
Tel.: (914) 626-2149
Винаймають на вашій 3 кімн. комфорта. бонгала і 2 кімнатою мешкання з лазничкою по низькій ціні на тиждень або вікенд. Для плавання став з протікаючим потоком, фільтрований басейн для дітей, відвідувачі, гойдалки і величез-ний ліс з грибами. Союзівка близько.

БОНГАЛА та ОКРЕМІ КІМНАТИ
з користуванням кухні, до ви-найму тижнево або на сезон в Кергонксі, біля Союзівки.
Телеф. (914) 626-7476

Читайте українські книжки і газети, бо часто читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

Funeral Directors
Theodore WOLININ